



CO SŁYCHAĆ?

Rok XIII Nr 4 (118) kwiecień 2004 r. ISSN 1427-3713 <http://www.zabki.pl>

ZĄBKOWSKA GAZETA SAMORZĄDOWA

Warszawa czy Wołomin?

W 1998 r. wprowadzono nowy trzystopniowy podział terytorialny kraju, w ten sposób Zabki znalazły się w powiecie wołomińskim w województwie mazowieckim. Zmiana ta weszła w życie niezauważenie dla mieszkańców, bo teoretycznie nic się nie zmieniło. Ale czy jest to prawdziwe stwierdzenie? Zgodnie z ustawą z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym granice powiatu powinny zostać wyznaczone w sposób zapewniający powiatowi terytorium możliwie jednorodne ze względu na układ osadniczy i przestrzenny, uwzględniający więzi społeczne, gospodarcze i kulturowe. Tutaj właśnie rodzą się zasadnicze wątpliwości.

Zabki sztucznie od lat przypisywane są do Wołomina, choć w naturalny sposób ciążyą w stronę stolicy. Bezpośrednio graniczymy z Rembertowem oraz Targówkiem, do centrum Warszawy mamy tylko kilka kilometrów, w większości tam się uczymy i pracujemy. To do Warszawy udajemy się na zakupy, do kina lub teatru. Jednak władza wykonawcza przypisała nas do Wołomina, co rodzi większe lub mniejsze problemy. Trzeba pamiętać, że musieliśmy korzystać z pomocy szpitala w Wołominie, choć do szpitala bródnowskiego mamy tylko 3 kilometry (obecnie można już osobiście dokonywać wyboru placówki medycznej, w której chcemy się leczyć). Jednak największym minusem takiego stanu rzeczy jest fakt, że w większości spraw administracyjnych musimy się facytgować do Wołomina, np. wyrobienie dowodu osobistego, prawa jazdy, dowodu rejestracji

dokończenie na str. 3

„Jestem dumny, że jestem Polakiem”

Pod tym hasłem w Szkole Podstawowej nr 2 w Ząbkach odbywają się w bieżącym roku szkolnym prezentacje poszczególnych regionów Polski. Uczniowie poznali już m. in. kulturę, tradycje i obyczaje Mazowsza, Podhala, Wielkopolski, Kaszub i Pomorza, zaś 30 marca 2004 r. klasy III f i V c (integracyjna) zaprezentowały Małopolskę i Śląsk. Kolorowym „pociągiem wyobraźni” dzieci dojechały do Katowic – stolicy Górnego Śląska. Tu poznały

gwarę, tańczyły trojaka i śpiewały słynną „Karolinę”. Następnie roztańczone dotarły do Krakowa – stolicy Małopolski. W pięknym starym grodzie odwiedziły smoka wawelskiego, wspólnie z lajkonikiem tańczyły krakowiaka, a hejnalista zagrał na pożegnanie „Hejnał z wieży Kościoła Mariackiego”. Podążając dalej podziwiała piękno parku ojcowskiego, a w Wieliczce wysłuchały legendy o soli. Na szlaku podróży znalazły się też Wadowice miasto, z którego pochodzi papież Jan Paweł II. Ostatnią „stacją” wspaniałej wycieczki były Góry Świętokrzyskie. Czarownice z Łysicy w swych „potwornych” strojach i uśmiechem na ustach porwały uczniów do obertasa. Wszystkie dzieci stanęły na wysokości zadania i wspaniale się prezentowały. Nie byłoby to jednak możliwe bez udziału rodziców, którym dziękujemy za

Z Miejskiego Zakładu Komunalnego

MZK demantuje informacje, że udzielił komukolwiek pełnomocnictwo na sprzedaż tablic hipotecznych na budynki. Przy sprzedaży tablic nie można się powoływać na żadne upoważnienia zawarte w Urzędzie Miejskim w Ząbkach, gdyż nie są one wydawane.

MZK kupi używane płyty typu MON o wymiarach 300cm x 100cm o grubości 15 lub 18 cm. Oferty cenowe wraz z transportem można składać w siedzibie MZK.

MZK oferuje do pomieszczenia do wynajmu:

– 2 lokale po 54,5 m² wyposażone we wszystkie media przy ul. 3 Maja (budynek Apteki) z przeznaczeniem na działalność gospodarczą.

– przy ul. Batorego 4 pomieszczenia magazynowe z rampą, ok. 1000 m² i dwa pomieszczenia o powierzchni 50 m².

Wszelkie informacje można uzyskać w siedzibie MZK, ul. Wojska Polskiego 10, tel. 781-68-18

MZK



zaangażowanie i pomoc w przygotowaniu strojów, dekoracji oraz słodkiego, regionalnego poczęstunku. Jest to kolejny dowód na to, iż współpraca rodzi-

ców, dzieci i nauczycieli przynosi zawsze największe efekty.

**Ewa Kosierkiewicz
Monika Karakula**

Inwestycja w przyszłość

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Ząbkach powstała w roku 1925. W swojej długoletniej historii miała bardzo różne okresy, ale nigdy dotychczas nie mieliśmy większych problemów z bieżącymi remontami, zarówno Strażnicy jak i samochodów bojowych – aż do chwili obecnej. Po prostu nasze samochody, z których każdy ma ponad dwadzieścia lat, bez poniesienia znacznych nakładów finansowych nie nadają się do dalszej eksploatacji. Postawieni „po murem” podjęliśmy kroki zmierzające do zapewnienia naszej jednostce prawidłowego funkcjonowania w strukturach Krajowego Systemu Ratowniczo – Gaśniczego, poprzez zakup „nowego” samochodu bojowego.

Z uwagi na koszty, które w przypadku zakupu zupełnie nowego sprzętu przekroczyłyby znacznie 200.000 zł postanowiliśmy wybrać nieco inną drogę. Pod koniec marca w ramach naszego tegorocznego budżetu za sumę 10.000 zł sfinalizowaliśmy zakup samochodu ciężarowego STAR 266, którego podwozie zostanie poddane procesowi karosażu, czyli zabudowy nadwoziem pożarniczym. Aktualnie został on odprowadzony do Fabryki Samochodów Ciężarowych w Starachowicach w celu przeglądu elementów jezdnych i wyposażenia kabin dla kierowców i strażaków. Następnym etapem inwestycji będzie poddanie procesowi karosażu. Przewidywana wysokość nakładów, jakie jeszcze musimy ponieść może sięgnąć docelowo kwoty 105.000 zł. Na znaczną część tej kwoty mamy pokrycie w przyznanych dotacjach tj:

– 45.000 zł – z Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP;

– 15.000 zł – z Państwowej Straży Pożarnej.

Jak widać z powyższych wyliczeń ciągle jeszcze sporo nam brakuje do zamknięcia budżetu, ale jesteśmy optymistami. Nie raz i nie dwa spotykaliśmy się jako jednostka z życzliwością mieszkańców, toteż i teraz mamy nadzieję, że nasz apel o wsparcie finansowe działań, które mają na celu poprawę stanu bezpieczeństwa pożarowego mieszkańców nie pozostanie bez echa i w rok jubileuszu 80-lecia istnienia Jednostki „wjedziemy” nowym wozem bojowym.

Osoby pragnące wesprzeć finansowo działalność OSP w Ząbkach, mogą wpłacać pieniądze na konto jednostki w Spółdzielczym Banku Rzemiosła i Rolnictwa - nr konta: 74-8006-00000010-9077-2004-0002.

**Prezes OSP
Zbigniew Książek**

Komisja Społeczna Rady Miejskiej w Ząbkach serdecznie dziękuje wszystkim organizatorom tegorocznej akcji wydawania bezpłatnych posiłków potrzebującym mieszkańcom Ząbek

Szczególną wdzięczność wyrazamy: firmie J. W. Construction, która już od 16.09.2003 r. bezinteresownie przekazuje zaopiekowanie, Fundacji „Dzieci ulicy”, współpracującej z nami od grudnia ub. r., Ochotniczej Straży Pożarnej z jej prezesem p.

Zbigniewem Książkiem, udostępniającej lokal na ten cel, Ośrodkowi Pomocy Społecznej – koordynatorowi działań, p. Jadwidzie Powierża i p. Zofii Rolof, które społecznie pracują przy obsłudze osób korzystających z obiadów, kierowcy – p. Andrzejowi Świącichowskiemu – pracownikowi MZK, codziennie dowożącemu posiłki.

Rozpoczynając akcję byliśmy pełni obaw, czy to przedsięwzięcie powiedzie się. Dzięki ofiar-

ności wymienionych osób i instytucji udało się zrealizować nasze zamierzenia.

Dziękujemy bardzo za życzliwość i liczymy na kontynuację współpracy.

Przy okazji informujemy, że posiłki wydawane są w dalszym ciągu, mimo że akcję planowano tylko na okres zimy. Wciąż jeszcze można korzystać z tej formy pomocy do końca kwietnia.

Komisja Społeczna

POKAZY SZTUCZNYCH OGNI

Jeśli chcesz obdarować prezentem kogoś bliskiego albo uświetnić chrzciny, komunię, dzień imienin, urodziny, Dzień Kobiet, Dzień Matki, Dzień Dziecka, ślub, rocznicę ślubu lub „dzień widzi mi się” zadzwoń 501-159-095 i za-

mów profesjonalny pokaz sztucznych ogni. Dostosujemy go do Twoich możliwości finansowych. „ROXER” 05-091 Zabki ul. Batorego 40 tel. 501-159-095; e-mail: roxer@supermedia.pl

Ważne! Dla właścicieli psów!

Przypominamy o obowiązku posiadania przez psa przebywającego na terenie publicznym identyfikatora z numerem i rokiem wydania.

Identyfikator można odebrać w Referacie Finansowo – Budżetowym Urzędu Miejskiego. Informujemy, że aktualnie stawka podatku od posiadania psa w naszym mieście wynosi rocznie 20 zł.

Uchwała nr 94/XVIII/03 Rady Miejskiej ustaliła jeszcze inne obowiązki osób utrzymujących zwierzęta domowe. Jak na przykład sposób utrzymywania zwierzęcia domowego – właściciel powinien zagwarantować pełne zabezpieczenie przed zagrożeniem ze strony jego zwierzęcia dla innych osób, zwierząt i mienia. W miejscach

publicznych zwierzę powinno być prowadzone w sposób zapewniający sprawowanie kontroli nad nim, za pomocą smyczy, kagańca lub innego zabezpieczenia. I to, aby właściciel niezwłocznie usuwał zanieczyszczenia spowodowane odchodami zwierząt w miejscach publicznych.

Zawiadamiamy, że po dniu 1 czerwca 2004 r. psy przebywające na terenach publicznych miasta nie posiadające identyfikatora będą odławiane i kierowane do schroniska dla zwierząt, zaś ujawnieni ich właściciele za nie stosowanie się do powyższej uchwały będą podlegali stosownej karze na zasadach określonych w prawie o wykroczeniach.

UM

GABINET LEKARSKI
Zabki ul. Niepodległości 1A
Andrzej Kaczorek
internista
specjalista med. rodzinnej
– EKG, spirometria
– badania kierowców
– drobne zabiegi (iniekcje)
Gabinet czynny codziennie
w godz. 8⁰⁰ – 20⁰⁰
po uzgodnieniu
tel. 603 927 323

TEKST SPONSOROWANY

XX sesja Rady Miejskiej

Dnia 19 marca br. odbyła się XX sesja Rady Miejskiej.

Uchwała w sprawie rozpatrzenia skarg na działalność burmistrza.

Rada Miejska rozpatrzyła pięć skarg na działalność burmistrza Miasta Ząbki. Trzy skargi uznano za bezzasadne, a 2 skargi za zasadne. Odrzucone skargi dotyczyły budowy wodociągu i kanalizacji oraz budowy sieci energetycznej. Natomiast 2 przyjęte skargi dotyczyły postępowania administracyjnego z zakresu budownictwa oraz zawężenia szerokości ulicy Kosynierów. Rada Miejska zobowiązała burmistrza do przestrzegania prawa.

Uchwała w sprawie naruszenia prawa przez burmistrza Miasta Ząbki.

Rada Miejska uznała za niezgodne z prawem działanie burmistrza polegające na nie przekazaniu adresowanej do Rady Miejskiej skargi na niego samego i udzieliła burmistrzowi nagany.

Uchwała w sprawie budżetu Miasta na rok 2004.

Radni uchwalili Budżet Miasta Ząbki na 2004 r. Uchwała na stronie piątej i szóstej.

Uchwały w sprawie zgody na zbycie i nabycie nieruchomości gruntowych.

Radni jednogłośnie przyjęli dwie uchwały na nabycie nieru-

chomości od Skarbu Państwa w drodze darowizny. Dotyczy się to zabudowanej nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 104 o powierzchni 679 m² położonej przy ulicy Moniuszki. Druga uchwała dotyczyła się przyjęcia udziału części niezabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej działki przy ulicy Bocianiej, na których znajduje się kolektor ściekowy Z – 2 oraz będzie przebiegać ulica Projektowana 2.

Następnie Rada Miejska Ząbek przyjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości gruntowych dwóch działek o nr ewidencyjnym 40/21 o powierzchni 61 m² stanowiącej część ulicy Gajowej oraz działki ewidencyjnej nr 40/22 o powierzchni 2377 m² stanowiącej ulicę Kosynierów.

Uchwała w sprawie realizacji inwestycji utwardzenia ulicy Powstańców na zasadzie „kontraktu dla osiedli”.

Rada Miejska podjęła decyzję o przesłaniu projektu tej uchwały do Komisji Gospodarczej, tak aby na najbliższej sesji można było podjąć ostateczną decyzję.

Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej z II etapu kontroli Miejskiego Zakładu Komunalnego.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej przedstawił Radzie Miejskiej sprawozdanie z II etapu kontroli MZK, który drukuje poniżej.

Uchwała w sprawie zatwierdzenia planu kontroli Komisji Rewizyjnej na pierwszy i drugi kwartał 2004 r.

Rada Miejska zatwierdziła następujący plan kontroli Komisji Rewizyjnej na pierwszy i drugi kwartał 2004 r.:

1. Ciąg dalszy analizy kontroli Miejskiego Zakładu Komunalnego dokonanej przez Komisję Rewizyjną Rady Miejskiej III kadencji,

2. Budowa ulicy Szwoleżerów (etapy I, II i III)

3. Przestrzeganie w Urzędzie Miejskim przepisów Kodeksu Postępowania Administracyjnego.

Stanowisko RM w kwestii wieloletniego planu inwestycyjnego.

Rada Miejska zobligowała burmistrza do rozpoczęcia procedury opracowania wieloletniego planu inwestycyjnego. Plan taki jest niezbędny przy wystąpieniach o dotacje z funduszy unijnych. **red.**

PROTOKÓŁ Z KONTROLI MIEJSKIEGO ZAKŁADU KOMUNALNEGO W ZĄBKACH etap II

Komisja Rewizyjna została przez Radę Miejską uchwałą nr 25/III/03 z dnia 17 stycznia 2003 r. upoważniona do przeprowadzenia kontroli MZK.

W drugim etapie kontroli Komisja Rewizyjna przeanalizowała funkcjonowanie MZK pod kątem ekonomicznym i organizacyjnym.

W zakresie zainteresowania Komisji Rewizyjnej były:

- zakres realizowanych prac;
- zasady rozliczania wykonanych prac na rzecz gminnych jednostek organizacyjnych;
- analiza kosztów poszczególnych prac;
- zadania zlecane firmom zewnętrznym;
- stan ilościowy i techniczny środków transportu i innego wyposażenia;
- zasady ewidencji pojazdów korzystających ze zlewni;
- ilość pracowników i zakresy ich obowiązków;
- sposób kształtowania wynagrodzeń;
- poszukiwanie dodatkowych źródeł dochodów;
- ściągalność należności;
- zasady rozliczania podatku VAT;
- stan rozliczeń z MPWiK w Warszawie.

Przy opracowywaniu wniosków Komisja bazowała na:

- informacjach uzyskanych w MZK;
- dokumentach przekazanych radnym w poprzedniej kadencji Rady Miejskiej;
- własnych analizach i kontrolach w terenie.

STAN OBECNY:

Ad.1 W zakresie realizowanych przez MZK pracach (osobiście lub za pośrednictwem firm zewnętrznych) są:

- utrzymanie czystości w mieście i segregacja odpadów;
- zimowe utrzymanie dróg lokalnych i chodników (nie bę-

dących w gestii właścicieli posesji przyległych);

- organizacja ruchu i utrzymanie oznakowań poziomych i pionowych ulic;
- naprawa nawierzchni dróg lokalnych;
- konserwacja zieleni miejskiej;
- zarządzanie, utrzymanie i konserwacja budynków komunalnych oraz użytkowych (np. „zbożowiec”);
- odławianie bezpańskich psów;
- obsługa zlewni;
- konserwacja sieci wodno-kanalizacyjnej i oświetlenia ulicznego;
- pobór opłat za wodę i kanalizację;
- pobór opłaty targowej;
- zlecenia różne (głównie o charakterze konserwatorskim) na rzecz gminnych jednostek samorządowych (szkoły, przedszkola, MOS-kluby);
- Dochodami zakładu są:
- opłaty za zrzut ścieków na zlewni;
- opłaty za wodę i zrzut ścieków z terenu miasta;
- opłaty od gminy Zielonka za tranzyt ścieków;
- czynsze komunalne i użytkowe;
- dotacja z budżetu miasta;

Ad.2 MZK nie otrzymuje wynagrodzenia za prace wykonane na rzecz gminnych jednostek samorządowych. W niektórych przypadkach otrzymuje jedynie zwrot kosztów zakupionych materiałów.

Ad.3 MZK częściowo analizuje koszty, szczególnie w przypadku zlecania prac firmom zewnętrznym. Nie ma natomiast kompleksowego systemu przyporządkowywania kosztów do poszczególnych zadań (np. oczyszczanie miasta, utrzymanie zieleni miejskiej).

Ad.4 Zakład zleca firmom zewnętrznym:

- zimowe utrzymanie dróg;
- konserwacja i naprawy kanalizacji, wodociągów i oświetlenia;

- naprawy nawierzchni asfaltowych;
- niektóre prace remontowe w budynkach komunalnych;
- profilowanie jezdni ziemnych; układanie płyt „monowiskich”

Ad.5 MZK dysponuje bardzo skromną i przestarzałą bazą środków transportu i wyposażenia specjalistycznego: dwa ciągniki typu URSUS (jeden bardzo stary), samochód ŻUK (do kasacji), tokarka, spawarki, wiertarka. Brak pojazdów (urządzeń) do zamykania, odsnieżania, utylizacji, udrażniania kanalizacji, podnośników do konserwacji oświetlenia i zieleni wysokiej.

Ad.6 Ewidencja pojazdów korzystających ze zlewni dokonywana jest poprzez:

- prosty elektroniczny system zliczający,
- pracownika obsługi.

Zainstalowany na wniosek Komisji Rewizyjnej system kamery wideo i magnetowidu został po kilku dniach funkcjonowania skradziony. Biuro MZK raz na miesiąc zlicza wjazdy samochodów poszczególnych firm i wystawia rachunki.

Istniejący system nie gwarantuje pełnej rzetelności rejestracji i fakturowania wjeżdżających pojazdów.

Ad.7 Zakład zatrudnia (stan na dzień 31.12.2003 r.) 38 pracowników, których łączne wynagrodzenia w 2003 roku wyniosły 1 033 545 zł, co stanowi 2 267 zł miesięcznie brutto na pracownika. Razem z tzw. „13”, deputatami, ekwiwalentami, składkami na ZUS, FP oraz PFRON płaconymi przez zakład, łączne koszty pracownicze w 2003 r. wyniosły 1 398 787 zł, co stanowi 3 068 zł na pracownika miesięcznie.

Stanowiska: kierownictwo i główna księgowa – 4 etaty
inspektorzy – 4 etaty
specjaliści – 2 etaty
robotnicy – 28 etatów
Ad.8 Wynagrodzenia pracowników MZK nie są zależne od ekonomicznych efektów funkcjonowania zakładu. Składnikiem wynagrodzeń jest co prawda premia. Nie jest ona jednak wypłacana za konkretne, pozytywne efekty pracy. Jest natomiast stałym dodatkiem do wynagrodzenia zasadniczego.

Ad.9 MZK nie poszukuje dodatkowych źródeł dochodów. Ze względu na wyposażenie nie jest w stanie konkurować z innymi podmiotami na rynku.

Ad.10 Występują duże zaległości w płatnościach na rzecz zakładu. Zaległości mają tendencje wzrostową:

31.12.2002 r. 3'857 tys. zł	Należności RAZEM	31.12.2003 r. 4'110 tys. zł
1'572 tys. zł	w tym zlewnia	1'712 tys. zł
445 tys. zł	czynsze	520 tys. zł
503 tys. zł	Szpital Drewnica	731 tys. zł

Ad.11 Zakład jest płatnikiem podatku od towarów i usług (tzw. VAT) i rozlicza się w oparciu o ustawę z dnia 8.01.1993 r. (ze zm.) o podatku od towarów i usług. MZK nie uwzględniał w rozliczeniach z Urzędem Skarbowym całości kwot podatku naliczonego, co spowodowało zwiększenie należności odprowadzonej do Urzędu Skarbowego. Komisja Rewizyjna nie znalazła w przepisach prawa zapisu, na który powoływał się Zakład, który uniemożliwiałby rezygnację z zaliczenia do podatku naliczonego, podatku od faktur zapłaconych z opóźnieniem.

Ad.12 MZK w ramach posiadanych środków finansowych reguluje zaległości względem MPWiK w Warszawie. Bardzo oszczędna polityka w zakresie wydatków bieżących, brak zakupów inwestycyjnych skutkuje zmniejszaniem się zaległości względem MPWiK. Przy założeniu, że w 2004 i 2005 roku utrzymane będą zasady rozliczeń z MPWiK i MZK uzyska dochody analogiczne do roku 2003, możliwa będzie spłata całości zaległości do końca 2005 roku.

Stan zadłużenia na dzień 31.12.2002 r. – 7'769 tys. zł,

Stan zadłużenia na dzień 31.12.2003 r. – 5'258 tys. zł,

Wpłaty do MPWiK w 2002 r. – 7'952 tys. zł,

Wpłaty do MPWiK w 2003 r. – 9'963 tys. zł,

Bieżące rachunki w 2003 r. – 600 tys. zł/miesiąc.

OPINIA KOMISJI REWIZYJNEJ

1. Zakład nie działa w oparciu o mechanizmy rynkowe. Nie jest prowadzona kompleksowa analiza kosztów realizacji poszczególnych zadań. Zakład nie uczestniczy w przetargach i w żaden inny sposób nie porównuje swoich kosztów z kosztami analogicznych przedsiębiorstw.

2. Jakość świadczonych przez Zakład usług i prac jest słaba, głównie z powodu braku sprzętu oraz braku systemu motywacyjnego w wynagradzaniu pracowników. W przypadku usług zleczanych firmom zewnętrznym brak należytego dozoru i egzekucji wysokiej jakości prac.

3. Zakład nie otrzymuje wynagrodzenia z tytułu wykony-

wanych prac na rzecz gminnych jednostek samorządowych. Dlatego wszelkie tego typu zlecenia są realizowane na zasadzie konieczności, bez pozytywnego zaangażowania ze strony pracowników.

4. MZK do momentu rozpoczęcia kontroli nie wykazywało należytego zaangażowania w uszczelnienie systemu poboru opłat za wodę i kanalizację np.

- nie były zawierane umowy i wystawiane rachunki w ulicach, w których minął już trzyletni okres zwolnienia;

- nie było egzekucji opłat za podłączenie rynien do kanalizacji;

- nie było działań służących przyspieszeniu wpływu pieniędzy – np. duże osiedla mogłyby płacić co miesiąc, nie co kwartał;

- analogicznie - brak systemu inkasenckiego – wystawiania faktur i poboru opłaty bezpośrednio u klienta.

5. MZK mało skutecznie ściąga swoje należności.

6. Brak kompleksowego spojrzenia na kwestie utrzymania czystości w mieście. Okresowe akcje likwidacji dzikich wysypisk. Brak systematycznego sprzątania ulic, terenów zielonych i niezabudowanych. Brak koszy ulicznych. Do rozpoczęcia kontroli – brak działań w zakresie kontroli zawartych (i realizowanych) przez mieszkańców umów na wywóz śmieci.

7. Brak organizacji ruchu. Duże niedobory w oznakowaniu poziomym i pionowym.

8. Niewłaściwa – na niekorzyść zakładu – interpretacja przepisów o podatku od towarów i usług. Ustawa nie zabrania odliczania zakładowi podatku VAT od faktur zapłaconych po terminie. Straty jakie poniósł Zakład z tego tytułu Komisja Rewizyjna określi w III etapie kontroli.

WNIOSKI I ZALECENIA

1. W trybie pilnym należy dokonać korekt deklaracji VAT zwiększając kwotę podatku naliczonego, co zmniejszy kwotę podatku odprowadzonego do Urzędu Skarbowego. Niestety korekta, zgodnie z Art. 19 pkt. 3b ustawy o podatku od towarów i usług, jest możliwa tylko w ciągu jednego roku.

dokończenie na str. 3

CO SŁYCHAĆ? – wydawca: Rada Miejska w Ząbkach;

redaktor naczelny: Adam Karłowicz, e-mail: coslychac0@op.pl
tel. 0503 490 219

redakcja: Ząbki, ul. Wojska Polskiego 10, tel. 781 68 14 do 17 wew. 18;

łamanie i druk: APOSTOLICUM, ul. Wilcza 8, 05-091 Ząbki,

tel. (0-22) 771-52-00, 11; fax (0-22) 771-52-07

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nakład: 3 500 egz.

PROTOKÓŁ Z KONTROLI MIEJSKIEGO ZAKŁADU KOMUNALNEGO W ZĄBKACH etap II

dokończenie ze str. 2

2. Wprowadzić pełną odpłatność za wszelkie prace wykonywane przez MZK na rzecz gminnych jednostek samorządowych. Równocześnie jednostki te powinny mieć pełną swobodę w wyborze wykonawcy prac: MZK czy inne firmy. Mechanizm ten wymusi konkurencyjność MZK.

3. Na podstawie dotychczasowych lat dokonać oceny, która zasada odliczania podatku VAT będzie korzystniejsza – czy oddzielny rejestr podatku VAT związany ze sprzedażą nieopodatkowaną, czy procentowy udział sprzedaży nieopodatkowanej w całości sprzedaży (pobieżna analiza przeprowadzona przez Komisję Rewizyjną wskazuje na wariant drugi).

4. Konieczna jest zmiana zasady tworzenia budżetu MZK. Należy podzielić całokształt działalności MZK na zadania standardowe i dla każdego z nich ustalić szczegółowe wymagania i budżet.

Przykładowe zadanie: obsługa zlewni;

Szczegółowe wymagania:

- utrzymanie punktu zlewnego (godz. otwarcia, dozór nocny, sprzątanie);
- udrażnianie kanalizacji w okolicy zlewni;
- rejestracja wjeżdżających pojazdów;
- fakturowanie i windykacja

Składniki budżetu:

- wpływ od firm;

- koszt podstawowy (roczne wypełnianie szczegółowych wymagań);
- prowizja od wpływów kasowych.

Przykładowe zadanie: oświetlenie ulic;

Szczegółowe wymagania:

- konserwacja lamp (np. czas reakcji);
- weryfikacja i regulacja opłat za energię elektryczną;
- włączanie i wyłączanie oświetlenia lub regulacja automatyki;

Składniki budżetu:

- koszt energii elektrycznej;
- koszt podstawowy (roczne wypełnianie szczegółowych wymagań);
- koszt konserwacji oświetlenia (np. koszt wymiany jednej lampy).

Inne przykładowe zadania:

- utrzymanie systemu wodociągowego,
- zimowe utrzymanie dróg i chodników.

W 2004 roku sumy budżetów ze wszystkich działalności powinny pokrywać się z aktualnym budżetem MZK. Przy opracowywaniu budżetu roku 2005 należy przy każdej z działalności podjąć decyzję, czy ekonomicznie nie będzie zlecić jej firmie zewnętrznej.

W 2005 roku MZK powinna mieć swobodę w zakresie rozdyponowywania kwot podstawowych (oraz prowizji) – na-

grody dla pracowników, do-sprzętowanie. Również dochody z działalności usługowej na rzecz Urzędu Miasta (poza zadaniami standardowymi) i jednostek gminnych powinny być pozostawione zakładowi do decyzji.

Podział zadań i budżety poszczególnych zadań w 2004 roku powinny być określone do 31.06.2004 r. we współpracy MZK, Burmistrza, Komisji Gospodarczej i Komisji Rewizyjnej.

KONKLUZJA

Miejski Zakład Komunalny jest przedsiębiorstwem zarządzanym w sposób archaiczny – w systemie nakazowo-rozdzielczym. Brak jest mechanizmów zachęcających do podnoszenia jakości i efektywności pracy. Dalsze funkcjonowanie przedsiębiorstwa w niezmienionej formie jest niedopuszczalne.

Nie jest naszym celem ocena pracy poszczególnych pracowników, ani tym bardziej obarczanie ich za stan istniejący. Jesteśmy jednak przekonani, że proponowana restrukturyzacja zmobilizuje pracowników do efektywniejszej pracy, gdyż sami będą odczuwać związek pomiędzy pracą a płacą, czego obecnie nie ma.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej
Waldemar Stachera

Odpowiedź do protokołu kontroli MZK

Dot: Sprawozdania Komisji Rewizyjnej za II etap kontroli w MZK.

W odniesieniu do opinii wniosków i zaleceń Komisji Rewizyjnej składam następujące wyjaśnienia:

Ad.1. Korekta deklaracji VAT została przygotowana w dniu 8.04.2004 r. i złożona do Urzędu Skarbowego w Wołominie.

Ad. 2. Wprowadzenie pełnej odpłatności za wszelkie prace wykonywane przez MZK na rzecz gminnych jednostek samorządowych spowoduje określone skutki finansowe w podległych urzędowi placówkach i wpłynie na zwiększenie budżetu tych jednostek.

Przy ogólnej akceptacji Rady Miasta i Burmistrza zakład chętnie wprowadzi pełną odpłatność swoich usług.

Ad.3. Pani księgowa MZK w uzgodnieniu z panią Skarbnik Urzędu Miasta analizując dotychczasowe doświadczenia dokona wyboru właściwej zasady odliczania podatku VAT korzystnego dla MZK.

Ad. 4. W bieżącym roku

2004 MZK dokonał analizy zasadności tego systemu i w projekcie składanego budżetu na rok 2005 zaproponuje szczegółowe rozwiązanie w tym zakresie uwzględniając między innymi podział na zadania wg propozycji Komisji Rewizyjnej.

Odnosnie konkluzji określającej Zakład Komunalny jako zacofany i archaiczny - pozornie można stosować różne określenia, lecz faktyczna ocena wynika z globalnego podsumowania wykonywanych zadań i bardzo różnorodnych prac często niewymiernych, ponieważ brak kultury i wychowania w społeczeństwie powoduje degradację i zaśmianie środowiska, które codziennie musi być sprzątane przez pracowników Zakładu. Ponadto na uwagę zasługuje fakt, że nasz Zakład nie korzystał z żadnej dotacji, która by pozwoliła na potrzebną modernizację i odpowiednie usprzętowanie techniczne Zakładu. Dotychczas większość środków własnych kierowana była na realizację zobowiązań do MPWiK Jest prawdą, że jesteśmy niedostatecznie przystosowani technicznie i sprzętowo do obecnych

warunków, lecz pamiętając o naszej niedoskonałości technicznej staramy się wykonywać różnorodność prac na rzecz innych placówek podległych urzędowi jak również na rzecz środowiska ząbkowskiego.

Analizując środki finansowe innych miast i gmin przeznaczanych na utrzymanie zadań komunalnych w Warszawie, Wołominie, Tłuszczy, Radzyminie, Kobyłce, Markach i Zielonce stwierdziliśmy że Ząbki są obsługiwane pod względem zadań komunalnych z bardzo pozytywnym skutkiem finansowym porównując w/w gminy. Pozytywny wynik po stronie Ząbek jest uzasadniony głównie własną obsługą podejmowanych zadań przez pracowników MZK przy niewielkiej ilości zleceń na zewnątrz. Reasumując powyższe widzimy również potrzebę poprawienia wydajności i efektywności w naszym Zakładzie poprzez dokonanie pewnych zmian związanych z modernizacją jak również z organizacją pracy.

Z poważaniem Kierownik Zakładu Komunalnego
mgr Edward Kowalski

poza wykonującymi wolne zawody może w tych godzinach udać się do starostwa. Nie muszę przy tym dodawać, że zgodnie z panującą procedurą, aby w końcu otrzymać stosowny dokument, trzeba złożyć co najmniej dwukrotnie wizytę w powiecie. Generalnie, aby cokolwiek załatwić trzeba wziąć urlop i uzbroić się w dużą cierpliwość.

Wspomniana ustawa daje nam proste rozwiązanie w tej sprawie, mieszkańcy w referendum mogą się opowiedzieć za

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Ząbki informuje, że w związku z wyborem posłów do Parlamentu Europejskiego, zarządzonych na dzień 13 czerwca 2004 r., wyznacza się miejsca na bezpłatne umieszczanie plakatów komitetów wyborczych na tablicach informacyjnych w następujących punktach miasta:

1. ul. Narutowicza – r. Wolności,
2. ul. 11-go Listopada – r. Wyspiańskiego,
3. ul. Batorego (przy studni oligoceńskiej),
4. ul. Moniuszki – r. Kolejowej,
5. ul. Kolejowa – r. Batorego,
6. ul. Piłsudskiego (przy przejeździe kolejowym),
7. ul. Piłsudskiego (na wysokości Szkoły Podstawowej Nr 1),
8. ul. Zieleniecka – r. Szwoleżerów,
9. ul. Powstańców (na wysokości nr 15),
10. ul. Powstańców (na wysokości Kaplicy),
11. ul. Powstańców (na wysokości nr 60).

Burmistrz Miasta Ząbki
Jerzy Boksznajder

Ogłoszenie

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 2 im J. Kochanowskiego w Ząbkach informuje, że prowadzi zapisy dzieci niepełnosprawnych do integracyjnego oddziału przedszkolnego, tzw. „zerówki” oraz klasy I integracyjnej na rok szkolny 2004/05.

Zainteresowanych rodziców prosimy o zgłaszanie się do sekretariatu szkoły.

W sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 2 w Ząbkach przy ul. Batorego 11 w dniach 29.03. – 30.04 roku 2004 odbywają się zapisy dzieci do klasy „0” – rocznik 1998 i klasy I – rocznik 1997 na rok szkolny 2004/05. Zapraszamy w nw. godzinach: w poniedziałek 10.00 – 17.30, natomiast od wtorku do piątku w godz. 8.30 – 15.30.

SP nr2

Samorządność znaczy służba społeczeństwu

Szanowni Państwo, rozpoczęta jesienią ubiegłego roku przebudowa skrzyżowania ul. Piłsudskiego z ul. Powstańców jest obecnie kontynuowana. Z ostatnich zapewnień Starosty Powiatu Wołomińskiego Konrada Rytle wynika, że po ukończeniu prac nad w/w skrzyżowaniu ekipa Pana Starosty rozpocznie wreszcie remont ul. Kolejowej i odcinka ul. Wojska Polskiego.

Zaś Radnym i Burmistrzowi naszego miasta należą się podziękowania za przeznaczenie w budżecie tegorocznym środków na wykonanie dokumentacji, dotyczącej przebudowy drogi 634 od ul. Łodygowej do ronda w Zielonce oraz na zakup materiałów potrzebnych do przebudowy chodników w ul. Kolejowej i ul. Wojska Polskiego, a także za podjęcie uchwały dotyczącej pozyskania posiadłości od Skarbu Państwa, która posłuży do zamiany na posesję usytuowaną przy skrzyżowaniu ul. Powstańców z ul. Piłsudskiego.

Obecnie Pan Starosta poświadczając tę uchwałę przekazał pod decyzję Wojewody Mazowieckiego.

Należy też wspomnieć o przeznaczaniu 200 tys. zł na budowę sali gimnastycznej w Gim-

nazjum nr 1 przy ul. Kołtątaja. Na ten sam cel Pan Wicemarszałek Wojciech Wierzejski przeznaczył 400 tys. złotych.

Pragnę podkreślić, że Pan Wojciech Wierzejski będzie kandydatem LPR do Parlamentu Europejskiego, obecnie jest Radnym Sejmiku Wojewódzkiego z naszego okręgu i owocnie wspomaga potrzeby naszego miasta i powiatu. Należałoby wspomnieć, iż w ubiegłym roku przekazał 276 tys. złotych na wymianę wind w Powiatowym Szpitalu Wołomińskim. Na pewno niektórzy z Państwa mieli już okazję je wypróbować, ja taki zaszczyt miałem na wspólnym odbiorze z udziałem delegacji z Urzędu Marszałkowskiego, wśród których uczestniczyli dyr. Andrzej Cichocki, wicedyr. Andrzej Siuda, Marszałka Wojciecha Wierzejskiego reprezentował Pan Filip Chrzastowski, nasz powiat reprezentowali: Ks. Proboszcz Parafii pod wezwaniem „Świętego Józefa” w Wołominie, wiceprzewodniczący Rady Powiatu R. Walczak, Starosta Powiatu K. Ryteł, wicestarosta G. Dudzik, gości podejmował dyr. Szpitala M. Romejko.

Komitet Pamięci Księdza Jerzego Popiełuszki wraz z Ks. Proboszczem Edwardem Kowarą zaprasza na uroczyste nabożeństwo imieninowe w intencji beatyfikacji Sługi Bożego Ks. Jerzego Popiełuszki. Nabożeństwo zostanie odprawione 25 kwietnia o godz. 18.00 w Parafii Św. Trójcy w Ząbkach. Serdecznie wszystkich mieszkańców Ząbek zapraszamy.

Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Wołomin
Ryszard Walczak

Krzysztof Laskowski

Warszawa czy Wołomin?

dokończenie ze str. 1

cyjnego, pozwolenia na budowę, itd. nie wspominając o urzędzie skarbowym. Kiedy zostaniemy zmuszeni już udać się do Wołomina to napotykamy na kolejne problemy, bowiem w związku ze wzrostem liczby samochodów oraz gęstością zabudowy dojazd zabiera nam coraz więcej czasu ze względu na korki. Musimy się także liczyć z tym, że godziny pracy admini-

stracji powiatu są raczej niedostosowane do panujących realiów życia, np. wyrobienie prawa jazdy jest możliwe w poniedziałek od 9.00 do 16.00, natomiast w pozostałe dni tygodnia od 8.00 do 15.00. Trzeba się liczyć także z tym, że pomimo otrzymania „numerka” z systemu automatycznej rejestracji petentów, to się okaże, że nie zostaniemy danego dnia obsłużeni. Chyba niewiele osób

Sprawozdanie z prac Komisji Rewizyjnej w 2003 r. i plan pracy Komisji na 2004 r.

Komisja Rewizyjna odbyła w 2003 roku łącznie 73 posiedzenia. Do posiedzenia nr 12 pracowała w czteroosobowym składzie, a następnie, w związku z rezygnacją Krzysztofa Słomki, w trzyosobowym składzie.

Komisja Rewizyjna prowadziła trzy kontrole:

1. Miejski Zakład Komunalny
2. Przestrzeganie przez Urząd Miejski zasad określonych w Kodeksie Postępowania Administracyjnego
3. Budowa ulicy Szwoleżerów (etapy I, II i III)

W 2003 roku Komisja przedłożyła Radzie Miejskiej sprawozdanie z I etapu kontroli MZK, w którym:

1. wnioskowaliśmy o wprowadzenie możliwości odpracowania zaległości czynszowych przez mieszkańców budynków komunalnych;
2. przeanalizowanie możliwości kontynuacji budownictwa mieszkaniowego na zasadach analogicznych do budowy domu przy ul. Legionów 10

Zakończenie wszystkich kontroli przewidziane jest do 30 czerwca 2004 r.

Komisja realizowała zadania, do których jest ustawowo lub statutowo zobowiązana:

1. Analiza wykonania budżetu miasta za 2002 rok i sformułowanie wniosku w kwestii udzielenia absolutorium. W swoim sprawozdaniu wskazaliśmy m.in. na:
 - niezgodne z intencją Rady Miejskiej wydatkowanie kwoty 580 000 zł z kredytu;
 - braku płatności bieżących faktur do MPWiK, co w konsekwen-

cji doprowadziło do spraw sądowych i konieczności zapłaty odsetek i kosztów sądowych;

- nieskuteczną windykację zaległości względem MZK;
- zlecenie przez Burmistrza prac projektowych bez zgody Rady Miejskiej;
- bardzo wysoki stan zobowiązań gminy – ponad 19 mln zł.

Komisja wnioskowała o nieudzielenie absolutorium.

2. Opiniowanie projektu budżetu miasta na rok 2003. Zgłosiliśmy 4 wnioski do budżetu, które Rada Miejska zatwierdziła:

- zmniejszenie wynagrodzeń w Urzędzie Miasta i OPS i przeznaczenie wygosparowanych środków na nieuwzględnione przez Burmistrza wnioski Komisji Społecznej;
- zwiększenie planowanych dochodów MZK (zmniejszenie dotacji dla MZK) i przeznaczenie wygosparowanych środków na rozpoczęcie budowy Gimnazjum Nr 1 oraz budowę kolektorów w ul. Szpitalnej, Kossaka, Wiosennej;
- przeniesienia wydatków w ramach tzw. funduszu korkowego (Świetlicy Środowiskowej)
- ograniczenie prawa do przenoszenia kwot w ramach budżetu pomiędzy rozdziałami i paragrafami bez zgody Rady Miejskiej.

3. Zgłoszenie propozycji do budżetu miasta na 2004 rok.

4. Rozpatrywanie skarg na działalność Burmistrza:

- p. Kosieradzkiego – skarga uzasadniona,
- p. Grabowskiej i p. Wojciechowskiej – pięć skarg (w 2003 roku nie rozpatrzone),
- p. Bieniek – w 2003 roku nie rozpatrzona;

5. Rozpatrywanie spraw zgłaszanych do komisji przez mieszkańców:

- ulicy Miłej – budowa parkingu dla TiRów;
- p. Dzikowskiego – poświadczanie nieprawdy przez Urząd Miejski w zakresie decyzji budowlanej;
- ulicy Gen. Maczka – wykup gruntów pod drogę;
- ulicy Ułańskiej – niezakończona inwestycja budowy drogi;
- ulicy Krętej – samowola budowlana;
- ulicy Dzikiej – niezrealizowanie przez Urząd Miasta umowy partycypacyjnej na budowę dogi;
- osiedla Orla 8 – zbyt niskie ciśnienie wody;
- Związku Nauczycielstwa Polskiego – wynagrodzenia w szkołach;
- 6. Analizę opinii i orzeczeń wydanych przez instytucje nadrzędne i kontrolne dot. Urzędu Miasta i jego pracowników oraz podejmowanych przez Radę Miejską uchwał, m.in.:
 - protokół w kontroli RIO – 32 zarzuty;
 - orzeczenia w kwestii unieważnienia uchwał Rady;
 - wystąpienie Rzecznika Praw Obywatelskich w kwestii wynagrodzeń pracowników UM.

Ponadto Komisja Rewizyjna zajmowała się:

1. Monitorowaniem zadłużenia gminy i MZK, szczególnie względem MPWiK;
2. Przeniesieniem MZK w strukturę Urzędu Miasta;
3. Planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego, a w szczególności możliwością zmiany ka-

tegorii ulicy Nowoziemowita z wojewódzkiej na lokalną – zaproponowaliśmy strategię negocjacyjną, która doprowadziła do zawężenia ulicy Nowoziemowita do 12 m;

4. Funkcjonowaniem gazety „Co Słychać?” – wnioskowaliśmy o odwołanie p. Połomskiego z funkcji redaktora oraz zaproponowaliśmy uchwałę w kwestii nowych zasad wydawania gazety;
5. Funkcjonowaniem strony internetowej miasta;
6. Uruchomieniem lokalnej linii autobusowej „1”;
7. Organizacją ruchu – przedłożyliśmy Radzie Miejskiej stanowisko w kwestii konieczności wykonania organizacji ruchu na terenie gminy;

8. Zasadami współpracy pomiędzy gminą i mieszkańcami a MOS, MKS Dolcan i Dolcan SSA (prace będą kontynuowane w 2004 roku);
9. Kontraktem dla osiedli – mechanizmem zachęcającym do meldowania się mieszkańców nowych osiedli w Ząbkach, co zwiększy dochody miasta (prace będą kontynuowane w 2004 roku);
10. Segregacją odpadów i utrzymaniem czystości w mieście (projekt uchwały w opiniowaniu);
11. Miejskim Programem Profilaktyki Alkoholowej – projekt przedłożono Radzie Miejskiej;
12. Wynagrodzeniem Burmistrza Miasta – zaproponowaliśmy uchwałę, którą przyjęła Rada Miejska;
13. Budową sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniach ulic: Piłsudskiego/Powstańców i modernizacją skrzyżowania ulic: Piłsudskiego/Warszawska (prace trwają);

14. Koniecznością ustanowienia zabezpieczenia wierzytelności na hipotecę Szpitala Drewnica – Rada Miejska przyjęła stanowisko w tej kwestii;

15. Reorganizacją funkcjonowania systemu telekomunikacyjnego Urzędu Miasta – wnioski przekazano Burmistrzowi;

16. Powiatowym Funduszem Poręczeń Kredytowych;

17. Stanem czystości i jakością zimowego utrzymania dróg i chodników;

18. Instalacją kamery do monitoringu na zlewni;

19. Wykorzystywaniem urządzeń biurowych do celów prywatnych w Urzędzie Miasta;

20. Prawomocnością powołania p. Sikorskiego na funkcję Zastępcy Burmistrza (brak wyższego wykształcenia wymaganego do tej funkcji);

21. Stanem mienia komunalnego i gruntami wymagającymi wykupu lub zamiany.

Plan pracy Komisji na 2004 rok

1. Realizowanie zadań określonych w ustawach i Statucie Miasta Ząbki.

2. Prowadzenie kontroli, zgodnie z planem kontroli.

3. Rozpatrywanie spraw przekazywanych do Komisji przez: Radę Miejską, Burmistrza, komisje i mieszkańców.

4. Sprawy inne, w tym analiza funkcjonowania miasta i jego jednostek, biorąc pod uwagę kryteria: zgodności z prawem, celowości, rzetelności i gospodarności.

*Przewodniczący
Komisji Rewizyjnej
Waldemar Stachera*

Sprawozdanie z prac Komisji Gospodarczej w 2003 r. i plan pracy Komisji na 2004 r.

Komisja Gospodarcza Rady Miejskiej zajmowała się w roku 2003 następującymi tematami:

- Plan Ogólny Zagospodarowania Miejscowego (działania zmierzające do przyjęcia planu, opiniowanie uchwał w sprawie protestów i zarzutów do planu, czynny udział członków komisji w negocjacjach z Urzędem Wojewódzkim w sprawie ulicy Nowoziemowita),
- Zasady partycypacji mieszkańców w kosztach budowy ulic (opracowanie uchwały w sprawie oraz przykładowych wzorów umów pomiędzy mieszkańcami a miastem),

- Przetarg i budowa budynku gimnazjum nr 1,

- Sprawy związane z pozyskaniem gruntów pod budowę kościoła dla Parafii Zesłania Ducha Świętego oraz pod budownictwo oświatowe w rejonie ulicy Powstańców,
- Plan organizacji ruchu w mieście,
- Komunikacja miejska (sprawy związane z uruchomieniem i funkcjonowaniem linii wewnętrznej oraz sprawa współpracy z ZTM)

- Miejski Zakład Komunalny (zapoznanie się z funkcjonowaniem i finansami);
- Sprawy związane z budową

ulic, wodociągów i dróg.

- Inne tematy wynikające z planu pracy oraz bieżącego funkcjonowania miasta (w tym między innymi: sprawa śmieci w mieście, budynki komunalne, funkcjonowanie zlewni, rozpatrywanie skarg mieszkańców, rozpatrywanie pism adresowanych do komisji, opiniowanie uchwał...)

Plan pracy Komisji na rok 2004

- Budowa kanalizacji, wodociągów i utwardzanie ulic – analiza istniejącego stanu, możliwości pozyskania funduszy na inwestycje infrastrukturalne.

- Sieć wodociągowa – opracowanie koncepcji budowy sieci magistralnej doprowadzającej wodę do wszystkich rejonów miasta.

- Inwestycje oświatowe i sportowe – koncepcje rozwoju bazy oświatowej, pozyskanie gruntów pod nowe inwestycje, nadzór nad budową gimnazjum.

- Miejski Zakład Komunalny – funkcjonowanie zakładu.

- Śmieci w mieście – możliwość kompleksowego rozwiązania problemu.

- Zlewnia ścieków – funkcjonowanie, uciążliwość dla mieszkańców, modernizacja.
- Komunikacja w mieście –

sprawa współpracy z ZTM, autobusy wewnętrzne

- Mała architektura – place zabaw, ścieżki rowerowe, park miejski.

- Budownictwo komunalne – problemy i potrzeby.

- Budynek zbożowca – sposoby zagospodarowania.

- Opiniowanie inwestycji miejskich.

- Opiniowanie uchwał, rozpatrywanie wniosków mieszkańców, bieżące prace zlecone przez radę.

*Przewodniczący Komisji
Gospodarczej
Piotr Uściński*

Sprawozdanie z prac Komisji Społecznej w 2003 r. i plan pracy Komisji na 2004 r.

W 2003 roku Komisja Społeczna odbyła 62 posiedzenia. W tym: 14 w terenie, 23 z udziałem zaproszonych gości, 3 łącznie z innymi Komisjami Rady Miejskiej.

Do 20 stycznia Komisja pracowała w 4-osobowym składzie (M. Stachera, M. Miłosz, Z. Kołodziejczyk, F. Czajkowski), 20 stycznia do składu Komisji dołączył radny Ignacy Jarzyło, a 30 marca radny Krzysztof Słomka.

Frekwencja na posiedzeniach przedstawiała się następująco: M. Stachera – 62 obecności; F. Czajkowski – 57; Z. Kołodziejczyk – 49; G. Miłosz – 58; I. Jarzyło – 47 obecności na 57 posiedzeń i K. Słomka – 29 obecności na 49 posiedzeń.

W posiedzeniach Komisji systematycznie udział brały osoby spoza Rady: Pani Iwona Horszczaruk (35 posiedzeń); Pan Waldemar Brzeszkiewicz (38); Pan Andrzej Jarzębski (10).

Dużą część zadań Komisja zrealizowała poza godzinami swoich posiedzeń: spotkanie z wiceprezesem Wojewódzkiego

Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie dr Janem Chmielowskim (Stachera, Miłosz, Horszczaruk); spotkanie i rozmowy z dyrektorem „Caritas” Diecezji Warszawsko-Praskiej ks. Krzysztofem Ukleją (Stachera, Miłosz); rozmowy w sprawie akcji dożywiania z prezesem OSP (Miłosz) i Fundacją „Dzieci ulicy” (Miłosz, Horszczaruk, Stachera); spotkanie z kierownikiem Ośrodka Medycyny dla dzieci i młodzieży „Oświata Zdrowotna” p. Zbigniewem Treterem (Stachera); wizyty w świetlicach środowiskowych (Miłosz, Stachera) oraz w komisariacie policji (Stachera, Miłosz, Horszczaruk); spotkania w ramach współdziałania z analogicznymi komisjami Powiatu Wołomińskiego i gminy Wołomin (Kołodziejczyk, Miłosz) i inne.

Z inicjatywy Komisji Społecznej lub na skutek interwencji KS:

- wprowadzono zasadę comiesięcznych rozliczeń dla przedszkoli niepublicznych (Stanowisko w sprawie rozliczenia

dotacji dla przedszkoli niepublicznych a następnie Uchwała zmieniająca uchwałę w sprawie szczegółowych zasad udzielania z budżetu Miasta Ząbki dotacji dla niepublicznych: przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów);

- odstąpiono od zamysłu aktualizowania Statutu Miasta i rozpoczęto opracowywanie nowego dokumentu (pod przewodnictwem radnego K. Słomki – członka Komisji Społecznej);
- zorganizowano lodowisko miejskie;
- wznowiono zimową akcję dożywiania najuboższych pod patronatem OSP;
- uregulowana została należność za remont samochodu strażackiego;
- przeprowadzona została wspólnie z Policją akcja „Uwaga! Pies” (Uchwała w sprawie obowiązków osób utrzymujących zwierzęta domowe);
- zarezerwowano w budżecie środki na remont kuchni w Świetlicy Środowiskowej przy ul. Westerplatte;
- uporządkowane zostały za-

sady współpracy z ząbkowską stacją „Caritas” (Stanowisko w sprawie warunków współpracy z Caritas);

- nastąpiła zmiana zasad finansowania szkół (Uchwała w sprawie zasad finansowania szkół podstawowych i gimnazjów publicznych);
- wznowiono wyjazdy osób niepełnosprawnych na basen;
- przychodnia zdrowia przy ul. Orlej przekazuje co miesiąc kwotę ok. 800 zł na rehabilitację osoby na wózku inwalidzkim (Komisja była autorem pomysłu, który jest realizowany dzięki życzliwości kierownika przychodni P. dr. Przemysława Budnego);
- radni w ramach akcji sprzątania świata uporządkowali drogę dojazdową na nowy cmentarz;
- opracowane zostały zasady dofinansowania wyjazdów wakacyjnych (Stanowisko w kwestii dofinansowania wakacyjnego wypoczynku ząbkowskich dzieci i młodzieży);
- przeprowadzono niezbędne konsultacje w sprawie zmiany zasad współpracy z komisaria-

tem policji w Ząbkach (obecnie przygotowywany jest projekt uchwały na ten temat).

Ponadto: Komisja Społeczna realizowała systematyczną działalność informacyjną na łamach Co słychać? w zakresie podejmowanych przez nią zagadnień; pełniła rolę pośrednika w lokalnych konfliktach (otwarcie odcinka ulicy Obrońców; plany uruchomienia noclegowni przez Fundację „Dzieci ulicy”); zainicjowała zwyczaj fundowania przez RM symbolicznych (do 500 zł) zakupów (oraz zrealizowała znaczną ich część) dla ząbkowskich placówek przy okazji ważnych wydarzeń (np. nadanie imienia przedszkolu przy ul. Wyspiańskiego; 40-lecie istnienia Szkoły Podstawowej nr 2; 100-lecie Szpitala Drewnica; 10-lecie Świetlicy Środowiskowej nr 1; inauguracja działalności Świetlicy Środowiskowej nr 2; Święto Policji); członkowie Komisji Społecznej z okazji Święta Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy przekazali kwotę pieniędzy

dokończnie na str. 5

Sprawozdanie z prac Komisji Społecznej w 2003 r. i plan pracy Komisji na 2004 r.

dokończenie ze str. 4

dla dwóch ząbkowskich rodzin będących w trudnej sytuacji finansowej.
Komisji Społecznej nie udało się doprowadzić do realizacji następujących przedsięwzięć:
– ogródek jordanowski (mimo stanowiska RM w tej sprawie);
– oświetlenie boisk;
– chodnik przy siedzibie Koła Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej;
– podjazd dla niepełnosprawnych przy przychodni na ul. Orlej;
– monitoring przedszkola przy ul. Westerplatte.

Plan pracy

- 1.Realizacja zadań Komisji określonych w Statucie Miasta
- 2.Przygotowanie propozycji zmian i wniosków do budżetu
- 3.Ocena wykonania budżetu w działach: oświata, sport, kultura, zdrowie, bezpieczeństwo, opieka społeczna.
- 4.Realizacja zadań bieżących na zlecenie Rady Miejskiej
- 5.Stała współpraca z instytucjami, będącymi w zakresie zainteresowania Komisji Społecznej. Udostępnienie forum Komisji do kontaktowania się tych instytucji i wymiany informacji między nimi w celu skoordynowania działań i przedsięwzięć

łań i przedsięwzięć

- 6.Opracowanie planu współpracy jednostek samorządu terytorialnego z organizacjami pozarządowymi (obowiązek uchwalenia przez RM takiego programu nakłada ustawa z 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie)
- 7.Wieloaspektowe zaangażowanie w dzieło poszerzenia działalności ząbkowskiej Caritas, np. o dom dziennego pobytu dla osób starszych
- 8.Opracowanie (wspólnie z MOK) kalendarza imprez kulturalnych w Ząbkach
- 9.Wspólne z OPS kształtowanie polityki społecznej w kontekście planu Hausnera i przekazywania gminom kolejnych zadań z zakresu opieki społecznej

- 10.Współpraca z radnymi powiatowymi, radnymi wojewódzkimi, posłami i innymi osobami na rzecz zaspokajania potrzeb mieszkańców Ząbek
- 11.Kontynuowanie działań, mających na celu optymalizację zasad funkcjonowania oraz finansowania szkół i przedszkoli
- 12.Koordinacja akcji dofinansowania przez gminę wakacyjnych wyjazdów ząbkowskich dzieci i młodzieży
- 13.Dalsze działania w kierunku zmiany na bardziej korzystne dla mieszkańców zasad współpracy z ząbkowską policją
- 14.Poprawa bezpieczeństwa na drogach (fotoradar) i poprawa bezpieczeństwa ogólnego (monitorowanie miejsc niebezpiecznych za pomocą kamer)

- 15.Współpraca z OSP w ramach przygotowań do przyszłorocznych obchodów 85-lecia jednostki oraz na rzecz wyposażenia jej w nowy wóz strażacki
- 16.Działania na rzecz osób najuboższych w naszym mieście (w tym zimowa akcja dożywiania)
- 17.Wspieranie wszelkich działań na rzecz ochrony środowiska i zachowań prozdrowotnych (akcja sprzątania świata; akcja zwalczania zanieczyszczeń powietrza i podnoszenia bezpieczeństwa pożarowego; lodowiska; place zabaw dla dzieci; boiska).

Przewodnicząca Komisji Społecznej
Małgorzata Stachera

Budżet Miasta Ząbki na 2004 rok

Uchwała nr 103/XX/04 Rady Miejskiej w Ząbkach z dnia 19 marca 2004 r.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt. 4, ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. Z 2001 r Nr 142, poz. 1592 z 1996 r ze zm.), art. 109, 116, 122, 124, 128 ust. 2 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155 z 1998r, poz. 1014 ze zm.), oraz art.420 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r.-Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627) Rada Miejska w Ząbkach uchwala, co następuje:

§ 1

1. Ustala się dochody budżetu w wysokości 30.154.264 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1.
2. Z dochodów budżetowych, o których mowa w ust. 1, przeznaczają się na spłatę pożyczek z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej kwotę 51.393 zł oraz na spłatę kredytów kwotę 3.315.000 zł.
3. Ogólna kwota dochodów, o której mowa w ust. 1, obejmuje:
 - 1) dotacje na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie ustawami w wysokości 664.242 zł, zgodnie z załącznikiem nr 3,
 - 2) dotacje na realizację zadań realizowanych na podstawie porozumień z innymi jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości 7.200 zł, zgodnie z załącznikiem nr 4,

- 3) dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w wysokości 1.127.750 zł.

§ 2

1. Ustala się wydatki Miasta Ząbki w wysokości 26.787.871zł, zgodnie z załącznikiem nr 2.
2. Z wydatków, o których mowa w ust. 1, przeznaczają się łącznie na:
 - 1) wydatki bieżące kwotę 21.689.921 zł, w tym na:
 - a) dotacje dla podmiotów nie będących jednostkami organizacyjnymi Miasta Ząbki, realizujących zadania gminy 1.028.565 zł, zgodnie z załącznikiem nr 5,
 - b) dotacje dla miejskich instytucji kultury 443.900 zł, zgodnie z załącznikiem nr 6,
 - c) wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie ustawami w wysokości 664.242 zł, zgodnie z załącznikiem nr 3,
 - 2) wydatki majątkowe kwotę 5.097.950 zł, w tym na wydatki inwestycyjne 5.097.950 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7.
3. Kwota wydatków określona w ust. 1 obejmuje ponadto:
 - 1) wydatki związane z realizacją zadań realizowanych na podstawie porozumień zawartych z innymi jednostkami samorządu terytorialnego 7.200 zł, zgodnie z załącznikiem nr 4
 - 2) wydatki na realizację zadań

określonych w programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych 1.028.565 zł

- 3) dotację przedmiotową dla Miejskiego Zakładu Komunalnego 1.745.000 zł.

§ 3

1. Ustala się nadwyżkę budżetu Miasta w wysokości 3.366.393 zł, która zostanie przeznaczona na spłatę kredytów i pożyczek w wysokości 3.366.393 zł,
2. Ustala się plan przychodów i rozchodów budżetu Miasta zgodnie z załącznikiem nr 8.

§ 4

Prognozuje się łączną kwotę długu Miasta zgodnie z załącznikiem nr 9.

§ 5

Ustala się rezerwę ogólną w wysokości 5.000 zł,

§ 6

Ustala się plan przychodów i wydatków dla Miejskiego Zakładu Komunalnego prowadzonego w formie zakładu budżetowego zgodnie z załącznikiem nr 12.

§ 7

Ustala się plan przychodów i wydatków dla Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgodnie z załącznikiem nr 10.

§ 8

Ustala się plan przychodów i wydatków środków specjalnych zgodnie z załącznikiem nr 11.

§ 9

W przypadku konieczności załączenia zobowiązania w trak-

cie roku budżetowego na następny rok wymagana jest zgoda Rady Miejskiej.

§ 10

Upoważnia się Burmistrza Miasta do:

1. dokonywania zmian w planie wydatków między paragrafami w ramach rozdziału z wyłączeniem przeniesień wydatków inwestycyjnych, na wynagrodzenia oraz dotacji,
2. przekazania uprawnień do dokonywania przeniesień planowanych wydatków zgodnie z ust. 1 kierowni-

kom jednostek organizacyjnych gminy,

3. przekazywania czasowo wolnych środków pieniężnych na lokaty terminowe lub zakupu bonów skarbowych.

§ 11

Wykonanie Uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Ząbki.

§ 12

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego

PLAN ZADAŃ INWESTYCYJNYCH W 2004 ROKU

Dz.	Rozdz.	§	WYDATKI	kwota planu
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	750 000
	60016		DROGI PUBLICZNE GMINNE	750 000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	550 000
		w tym	budowa chodników na terenie miasta (w tym w ul. Szwolęzów) 50 000	
			budowa drogi w ul.1-go Listopada, ul. Starzyńskiego i ul.Hallera 200 000	
			budowa drogi w ul. Dzikiej 150 000	
			budowa drogi w ul. Granicznej 100 000	
			budowa drogi w ul.Powstańców - projekt 50 000	
		6620	Dotacja dla powiatu na inwestycje realizowane w drodze porozumień	150 000
		6630	Dotacja dla województwa na inwestycje realizowane w drodze porozumień	50 000
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	807 450
	70005		GOSPODARKA GRUNTAMI I	807 450
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek	807 450
		w tym	wykup gruntu	
710			DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	30 000
	71004		PLANY ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO	30 000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	30 000
		w tym	plan zagospodarowania przestrzennego	
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	68 500
	75011		URZĘDY WOJEWÓDZKIE	8 500
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek	8 500
		w tym	zakup sprzętu komputerowego wraz z	
	75023		URZĘDY GMIN	60 000
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek	60 000
		w tym	zakup sprzętu komputerowego wraz z	
754			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	10 000
	75412		OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA	10 000
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek	10 000
		w tym	zakup samochodu	
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	2 986 000
	80110		GIMNAZJA	2 986 000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 986 000
		w tym	budowa Gimnazjum nr 1	
			budowa sali gimnastycznej	
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	386 000
	90095		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	386 000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	386 000
		w tym	kanal w ul. Wiosenna	
			kanal w ul. Szpitalnej	
			kanal w ul. Kossaka	
			kanal w ul. Rybna	
			kanal w ul. Ks. Skorupki - projekt	
			wodociąg w ul. Tęczowej	
			wodociąg w os "Za Agromą" - projekt	
			Koszty nadzoru	
926			KULTURA FIZYCZNA I SPORT	60 000
	92605		ZADANIA W ZAKRESIE KULTURY FIZYCZNEJ I SPORTU	60 000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 000
		w tym	budowa placu zabaw	
			RAZEM	5 097 950

BUDŻET ZĄBEK NA 2004 UCHWALONY

Podczas XX Sesji Rady Miasta w dniu 19 marca br. radni uchwalili budżet Ząbek na 2004 rok. Planowane dochody budżetu (bez MZK) wyniosą 30,15 mln zł, a wydatki 26,79 mln zł. Różnica pomiędzy dochodami a wydatkami zostanie przeznaczona na spłatę kolejnych rat kredytowych (3,37 mln zł).
Budżet Miejskiego Zakładu Komunalnego przewiduje dochody w wysokości 14,02 mln zł (w tym 1,75 mln zł dotacja z budżetu miasta), które w większości (11,17 mln zł) zostaną przeznaczane na opłaty za wodę i ścieki do Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji.
Budżet 2004 roku jest to drugi z kolei budżet bardzo oszczędny w wydatkach bieżących. Dzięki temu możliwe było wygospodarowanie znacz-

nych sum na spłatę części kredytów i kolejne znaczące zmniejszenie zadłużenia względem MPWiK.
Radni podczas debaty nad budżetem rozpatrywali możliwość zaciągnięcia kredytu w wysokości 2 mln. zł z przeznaczeniem na spłatę pozostałego zadłużenia względem MPWiK. Ostateczną decyzję w tej kwestii przełożono jednak do momentu przedstawienia przez Burmistrza porównania kosztów ewentualnego kredytu z kosztami, jakie ponosi miasto z tytułu nieterminowych płatności do MPWiK.
Najwięcej dyskusji związanych było z planem inwestycyjnym. Wszyscy zgadzali się co do konieczności wydatkowania kwoty 2,99 mln zł na dokończenie budowy I i IV etapu Gimnazjum nr 1 oraz rozpoczęcie

prac przy budowie sali gimnastycznej dla tego gimnazjum. Nie było też sprzeciwu wobec kwoty 807 tys. zł na wykup gruntów. Emocje budził natomiast wybór inwestycji z zakresu kanalizacji, wodociągów i dróg. Były prezentowane różne propozycje. Wynik tych dyskusji znajdują Państwo w tabeli obok. Godny podkreślenia jest fakt, że w pierwszej kolejności radni uwzględnili inwestycje w tych ulicach, których mieszkańcy już od paru lat oczekują od Urzędu Miasta realizacji umów partycypacyjnych. Łączenie na inwestycje przeznaczono w 2004 roku 5,10 mln zł.

Na stronie 6 znajduje Państwo najistotniejsze i najciekawsze kwoty z wykazu dochodów i wydatków miasta.
Osoby, które chciałyby zapoznać się z pełną wersją projektu budżetu, mogą to zrobić w Biurze Rady w Urzędzie Miejskim lub na stronie internetowej www.zabki.pl.

red.

Dochody i wydatki budżetu w 2004 roku

DOCHODY MIASTA ZĄBKİ W 2004 ROKU

Dz.	Rozdz.	§	Dochody	kwota
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	1 917 000
	70005		GOSPODARKA GRUNTAMI I NIERUCHOMOŚCIAMI	1 917 000
		0470	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	45 000
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	250 000
		0760	Wpłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności	70 000
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności nieruchomości	1 550 000
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	2 000
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	180 143
	75011		URZĘDY WOJEWÓDZKIE	91 943
	75020		STAROSTWA POWIATOWE	7 200
	75023		URZĘDY GMIN	56 000
	75095		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	25 000
751			URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY	3 156
754			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	600
756			DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	20 051 934
	75601		WPŁYWY Z PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH	242 600
		0350	Podatek od działalności gospodarczej opłacanej w formie karty podatkowej	237 000
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	5 600
	75615		WPŁYWY Z PODATKU ROLNEGO LEŚNEGO PODATKU OD CZYNNOŚCI CYWILNO PRAWNYCH, PODATKU OD SPADKÓW I DAROWIZN ORAZ PODATKÓW I OPŁAT LOKALNYCH	7 307 644
		0310	Podatek od nieruchomości	5 477 814
		0330	Podatek leśny	2 550
		0340	Podatek od środków transportowych	249 780
		0360	Podatek od spadków i darowizn	310 000
		0370	Podatek od posiadania psów	600
		0430	Wpływy z opłaty targowej	80 000
		0450	Wpływy z opłaty administracyjnej	900
		0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	1 128 000
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	58 000
	75618		WPŁYWY Z INNYCH OPŁAT	1 294 950
		0410	Wpływy z opłaty skarbowej	165 000
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	1 127 750
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	2 200
	75621		UDZIAŁY GMIN W PODATKACH STANOWIĄCYCH DOCHÓD BUDŻETU PAŃSTWA	11 206 740
		0010	Podatek dochodowy od osób fizycznych	10 806 740
		0020	Podatek dochodowy od osób prawnych	400 000
758			RÓŻNE ROZLICZENIA	6 874 188
	75801		CZĘŚĆ OŚWIATOWA SUBWENCJI OGÓLNEJ DLA JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO	6 874 188
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	408 200
	80104		PRZEDSZKOLA	408 200
852			POMOC SPOŁECZNA	481 000
	85213		SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA ZDROWOTNE	20 000
	85214		ZASIŁKI I POMOC W NATURZE	343 000
	85216		ZASIŁKI RODZINNE I PIEŁĘGNACYJNE	11 000
	85219		OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	107 000
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	238 043
	90011		FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA	500
	90015		OŚWIECENIE ULIC, PLACÓW I DRÓG	87 543
	90095		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	150 000
		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji pozyskanych z innych źródeł	150 000
RAZEM				30 154 264

WYDATKI MIASTA ZĄBKİ W 2004 ROKU

Dz.	Rozdz.	§	Wydatki	planu
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	1 035 505
	60004		LOKALNY TRANSPORT ZBIOROWY	250 000
		4300	Zakup usług pozostałych	250 000
	60016		DROGI PUBLICZNE GMINNE	785 505
		4300	Zakup usług pozostałych	35 505
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	550 000
		6620	Dotacja dla powiatu na inwestycje realizowane w drodze porozumień	150 000
		6630	Dotacja dla województwa na inwestycje realizowane w drodze porozumień	50 000
700			GOSPODARKA MIESZKANIOWA	807 450
	70005		GOSPODARKA GRUNTAMI I NIERUCHOMOŚCIAMI	807 450
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	807 450

710			DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	93 000
	71004		PLANY ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO	30 000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	30 000
	71013		PRACE GEODEZYJNE I KARTOGRAFICZNE	63 000
		4300	Zakup usług pozostałych	63 000
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	2 471 985
	75011		URZĘDY WOJEWÓDZKIE	253 065
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	177 745
	75020		STAROSTWA POWIATOWE	64 650
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	38 880
	75022		RADA GMINY	255 165
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	98 020
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	65 955
	75023		URZĘDY GMIN	1 899 105
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 079 800
751			URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY	3 156
754			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA	209 295
	75403		JEDNOSTKI TERENOWE POLICJI	131 395
	75412		OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA	77 300
	75414		OBRONA CYWILNA	600
756			DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	35 050
	75647		POBÓR PODATKÓW	35 050
757			OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	532 700
	75702		OBSŁUGA KREDYTÓW	532 700
		8070	Odsetki od kredytu	532 700
758			RÓŻNE ROZLICZENIA	5 000
	75818		REZERWY OGÓLNE I CELOWE	5 000
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	15 511 689
	80101		SZKOŁY PODSTAWOWE	5 933 514
		2590	Dotacja podmiotowa dla szkoły publicznej	652 756
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	3 466 900
	80104		PRZEDSZKOLA	3 581 436
		2540	Dotacja podmiotowa dla przedszkoli niepublicznych	1 008 565
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 762 605
	80110		GIMNAZJA	5 846 580
		2590	Dotacja podmiotowa dla szkoły publicznej	166 479
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 750 300
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 986 000
	80113		DOWOŻENIE UCZNIÓW DO SZKÓŁ	75 000
	80146		DOKSZTAŁCENIE I DOSKONALENIE ZAWODOWE NAUCZYCIELI	51 446
	80195		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	23 713
851			OCHRONA ZDROWIA	1 127 750
	85154		PRZECIWDZIAŁANIE ALKOHOLOWI	1 127 750
		3110	Zasiłki	267 300
852			POMOC SPOŁECZNA	1 206 080
	85213		SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA ZDROWOTNE	20 000
	85214		ZASIŁKI	589 700
	85215		DODATKI MIESZKANIOWE	60 000
	85216		ZASIŁKI RODZINNE I PIELĘGNACYJNE	11 000
	85219		UTRZYMANIE OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ	356 700
	85228		USŁUGI OPIEKUŃCZE	40 000
	85295		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	128 680
853			POZOSTAŁE DZIAŁANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	30 000
854			EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	300 241
	85401		ŚWIE TLICE SZKOLNE	216 491
	85415		POMOC MATERIALNA DLA UCZNIÓW	83 750
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	2 632 000
	90015		OŚWIE TLЕНИЕ ULIC, PLACÓW I DRÓG	501 000
	90017		ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ	1 745 000
		2650	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego	1 745 000
	90095		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ	386 000
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	443 900
	92109		DOMY I OŚRODKI KULTURY	338 900
	92116		BIBLIOTEKA	105 000
926			KULTURA FIZYCZNA I SPORT	343 070
	92604		INSTYTUCJE KULTURY FIZYCZNEJ (Miejski Ośrodek Sportu)	271 070
		2830	Dotacja celowa na dofinansowanie zadań zleconych do realizacji jednostkom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych	20 000
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	143 255
	92605		ZADANIA W ZAKRESIE KULTURY FIZYCZNEJ I SPORTU	72 000
		4300	Zakup usług pozostałych	12 000
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	60 000
RAZEM				26 787 871

Z propozycji kulturalnych Miejskiego Ośrodka Kultury

Miejski Ośrodek Kultury zaprasza wszystkich zainteresowanych do uczestnictwa w wybranych imprezach kulturalnych:

Wernisaż Anety Paciorek – 8 maja br. w sobotę w galerii MOK przy ul. Orlej 8 o godz. 17:00. Na wystawie przedstawione zostaną grafiki i kolaże graficzne z serii pt.: „Nastroje” oraz obrazy olejne z serii „Pejzaże”. Wstęp wolny. Aneta Paciorek urodziła się w 1979 r., absolwentka Europejskiej Akademii Sztuk w Warszawie. Dyplom z projektowania graficznego i grafiki warsztatowej.

Przedstawienie teatralne „Jesteśmy Polakami”. Dnia 25 kwietnia br. w Kościele Miłosierdzia Bożego o godzinie 11.00 odbędzie się spektakl teatralny w okazji rocznicy 3 Maja. Współorganizatorami są Szkoła Podstawowa nr 2 i Publiczne Gimnazjum nr 2. Wystąpią dzieci i młodzież w ramach integracji szkół i zaprezentują sztukę z elementami narodowościowymi.

Koncert uczniów Elżbiety Tarasewicz, klasa fortepianu oraz uczniów Sławomira Skot-

nickiego – instrumenty klawiszowe. Zapraszamy 25 maja br. o godz. 18.00 do MOK przy ul. Słowackiego 10.

Konkurs recytatorski „Człowiekiem jestem i nic, co ludzkie nie jest mi obce”.

Uczestnikami konkursu są uczniowie gimnazjów Powiatu Wołomińskiego. Celem konkursu jest wzbudzenie wśród młodzieży gimnazjalnej zainteresowania poezją współczesną oraz uwrażliwienie na ekspresję słowa mówionego.

Konkurs składa się z dwóch etapów: I etap odbędzie się w Ośrodkach i Domach Kultury Powiatu Wołomińskiego (eliminacje dla uczniów ze szkół ząbkowskich – 19 maja, godz. 11.00, filia MOK ul. Orla 8). Zgłoszenia do II etapu należy dokonać do dnia 20 maja br. w MOK przy ul. Słowackiego. Miasto/gmina może być reprezentowana przez 5 uczestników.

II etap (finał) odbędzie się 26 maja 2004 r. o godz. 11.00 w filii MOK przy ul. Orlej 8.

Uczestnicy zobowiązani są do zaprezentowania 1 utworu lub jego fragmentu autorstwa jednego ze współczesnych poetów np.: Zbigniewa Herberta,

Wisławy Szymborskiej, Haliny Poświatowskiej, ks. Jana Twardowskiego. Kryteria oceny: wybór utworu, dykcja i walory artystyczne.

Zwycięzcy konkursu otrzymają dyplomy i nagrody rzeczowe a nauczyciele zaangażowani w przygotowanie uczniów do konkursu pamiątkowe dyplomy.

Powiatowy Konkurs Sprawności Ortograficznej Dyktando 2004 organizowany przez Marecki Ośrodek Kultury i Porozumienie Domów i Ośrodków Kultury Powiatu Wołomińskiego.

Dla laureatów II etapu odbędzie uroczyste podsumowanie konkursu oraz wręczenie nagród i dyplomów 26 kwietnia br. o godz. 11.00. Do 30 kwietnia 2004 r. powinny być przekazane karty zgłoszeń uczestników finału konkursu do Mareckiego Ośrodka Kultury. Trzeci etap, czyli Dyktando Finałowe odbędzie się 10 maja br. o godz. 11.00 w Mareckim Ośrodku Kultury.

Natomiast 18 maja br. o godz. 12.00 odbędzie się uroczyste podsumowanie konkursu w Mareckim Ośrodku Kultury z udziałem laureatów, patronów konkursu oraz zaproszonych gości. Nastąpi wręczenie nagród i dyplomów oraz spotkanie z profesorem Włodzimierzem Gruszczyńskim.

V Konkurs Muzyki Elektronicznej pod patronatem Starosty Wołomińskiego. MOK w Ząbkach wraz z Porozumieniem Domów i Ośrodków Kultury Powiatu Wołomińskiego zaprasza do uczestnictwa w konkursie. Celami konkursu są:

1. Możliwość przedstawienia osiągnięć różnych środowisk twórczych Województwa Mazowieckiego (a szczególnie Powiatu Wołomińskiego) zajmujących się upowszechnianiem gry na elektronicznych instrumentach klawiszowych.

2. Stworzenie szansy prezentacji dla uczących się indywidualnie.

3. Promocja wybitnie uzdolnionych instrumentalistów.

4. Propagowanie gry na elektronicznych instrumentach klawiszowych.

5. Integracja środowisk kultury muzycznej.

Uczestnikami konkursu mogą być uczniowie szkół podstawowych, klas 0 – 6 i uczniowie szkół ponadpodstawowych. Zapisy na podstawie kart zgłoszenia, które są do pobrania w MOK w Ząbkach, tam również można przeczytać regulamin konkursu. Eliminacje dla mieszkańców z Ząbek odbędą się 22 maja 2004 r. o godz. 10:00 w sali widowiskowej MOK, przy ul. Orlej 8.

XIV Festiwal Piosenki Ząbki 2004. Warunkiem uczestnictwa

jest wykonanie utworu muzycznego w następujących kategoriach: Piosenka w języku polskim, w interpretacji własnej wykonawcy – solisty /Eliminacje – a`capella lub z akompaniamentem własnym na dowolnie wybranym instrumencie. Finał jak wyżej lub z podkładem muzycznym (półplayback)/. Zapraszamy na eliminacje 24.04.2004 r. o godz. 10.00 w sali widowiskowej MOK przy ul. Orlej 8. Finał odbędzie się 15 maja br. o godz. 10:00 w tym samym miejscu co eliminacje.

Konkursu „Czytać jest pięknie”. Finał konkursu odbędzie się 21 maja w filii MOK przy ul. Orlej 8. w finale uczestnicy czytają przygotowany wcześniej przez siebie tekst, siedząc przy mikrofonie. Tekst czytany przez ucznia jest wcześniej przedkładany komisji. Wybrany fragment prozy zostanie oceniony w następujący sposób: interpretacja tekstu, uwzględnianie znaków przestankowych, czytanie ze zrozumieniem i dobór tekstu. Oprócz nagród indywidualnych przyznawanych przez Organizatorów, przewidziana jest Nagroda Publiczności.

Informacje w MOK przy ul. Słowackiego 10, tel/fax 781-64-30.

red.

Wakacyjne wyjazdy z Miejskiego Ośrodka Kultury

Lato w mieście. Miejski Ośrodek Kultury zaprasza zainteresowanych na atrakcyjne wyjazdy i świetną zabawę w dniach od 5 do 16 lipca br.

Stasikówka k. Zakopanego. Współorganizowany ze Stowarzyszeniem Geografów i Przyjaciół Geografii. Wyjazd jest organizowany dla dzieci i młodzieży w wieku 7 – 18 lat w dwóch terminach 04.08.2004 – 17.08.2004 oraz 17.08.2004 – 30.08.2004. Drugi turnus ma charakter integracyjny, współuczestniczyć w nim będą uczniowie z instytutu głuchoniemych, oraz dzieci i młodzież niesłysząca z Ząbek i okolic.

Organizatorzy zapewniają transport, zakwaterowanie w prywatnej willi góralskiej

(pokoje 3 – 6 osobowe), wyżywienie (3 posiłki), ubezpieczenie NW oraz opiekę wychowawców. W programie zapewnione są wycieczki w Tatry, na Słowację, do Zakopanego, oraz fakultatywnie do wąwozu Homole i Szczawnicy, do Sanktuarium w Ludźmierzu oraz kolejką linową na Kasprowy Wierch.

Przewidziane są różne gry, zabawy, konkursy, dyskoteki i ognisko.

Koszt: 890 zł. Zapisy i informacje: Stowarzyszenie Geografów Polskich i Przyjaciół Geografii przy ul. Madalińskiego 53/31 w Warszawie w godz. 14 – 17 od poniedziałku do piątku, tel. 0601 877 889, 0606 155 794.

Lato 2004 w Grecji. W ramach Porozumienia Domów i Ośrodków Kultury Powiatu Wołomińskiego zapraszamy na Camping Golden Beach. Ten nowoczesny kurort czasowym znajduje się w Pierii, jednym z najpiękniejszych zakątków Grecji. To miasteczko z bogatą infrastrukturą turystyczną leży nad piaszczystymi plażami i lazurowymi wodami Morza Egejskiego.

Organizatorzy zapewniają zakwaterowanie, wyżywienie (3 posiłki), przejazd w obie strony luksusowym autokarem. Wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną, opiekę medyczną, ratownika i rezydenta, ubezpieczenie NNW oraz zajęcia sportowo – rekreacyjne.

Koszt: 1250 zł.

Dodatkowo płatne są wycieczki fakultatywne: rejs statkiem na wyspę Skatos – 28 euro, Olimp Dion – 13 euro, oraz

do Meteory – z nieprawdopodobnie ukształtowanymi skałami i słynnymi bizantyjskimi klasztorami za 23 euro.

Ilość miejsc ograniczona – 44 osoby. Rezerwacja skierowania zaliczką w wysokości 100 zł płatne do 31 marca 204 w sekretariacie MOK.

Niedzica. MOK w Ząbkach zaprasza seniorów na wczasy w Pieninach w dniach 11 – 23 czerwca br. do jednej z najbardziej malowniczych miejscowości polskiego Spisza. Można podziwiać liczne atrakcje krajoznawcze, np. panoramę Pienin i Tatr, XIV-wieczny zamek obronny, zaporę wodną.

Organizator zapewnia zakwaterowanie i opiekę rezydenta, wyżywienie (3 posiłki) oraz przejazd. W programie przewidziane są zajęcia rekreacyjno – wypoczynkowe; wycieczka bryczkami do Puszczy Spiskiej,

wycieczka autokarowa do Zakopanego, wycieczki łodzią motorową po jeziorze Czorszyńskim, przejażdżki rowerowe, ogniska i potańcówki.

Koszt: 640 zł – pokój 2 osobowy, 590 zł – pokój 3 osobowy.

Za dodatkową opłatą są wycieczki fakultatywne:

– spływ Dunajcem po stronie słowackiej do Leśnicy i zwiedzanie Szczawnicy – ok. 20 zł,

– Dębno, Białka Tatrzańska, Nowy Targ, Ludźmierz – ok. 10 zł,

– Całodniowa wycieczka do ciepłych źródeł na Słowacji do Vrbowa – ok. 20 zł.

Ilość miejsc ograniczona – rezerwacja w postaci zaliczki w wysokości 50 zł.

INFORMACJE I ZAPISY W MOK ZĄBKACH, UL. SŁOWACKIEGO 10, TEL. 781-64-30.

red.

PO PROSTU SERCE

„Schówek” – miejsce nieco ustronne na tyłach kościoła pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego. Czerwona tablica informuje o istnieniu przy ulicy 11 Listopada 4 Świetlicy Środowiskowej Nr 2 dla ząbkowskich dzieci.

Wchodzę do środka. Jest piątek, około godziny 16-tej. W ciasnym kręgu – spora grupa działwy szkolnej. Rozpromienione twarze, oczy skierowane do środka. W centrum uwagi

– dwoje wychowawców – mocno czymś zajętych. Gwar, szmer, okrzyki radości, zdziwienia.

To wszystko sprawia, że jestem niezauważona. Dopiero za chwilę witają mnie słowa jednej z dziewczynek. To uczennica II klasy katolickiej szkoły podstawowej. Obok – mama dziewczynki – Justyna Fijałkowska, obecnie kierownik świetlicy.

Zaproszona do kręgu przylgądam się dzieciom. Na twa-

rzach spokój, a czasami smutek. Ania, Małgosia, Bartek ...- Robert lub Renata wręcza przesyłkę adresatowi. Potem znów pochyla się nad skrzynką, wydobywa listy. Znów imiona, znowu listy... Siedząca obok mnie Ania jest mocno skupiona na wyczytywanych imionach. Każdy liścik czyta półgłosem: „Kocham Cię”, „Lubię Cię, choć Cię nie znam”, „Cieszę się, że przychodzisz na świetlicę”. Dopiero, kiedy skrzynka jest pusta, Ania wręcza mi otrzymane kartki i mówi: „Pani zobaczy, bo może ja się pomyliłam.” Czytamy po raz drugi. Młodsze dzieci liczą otrzymane karteczki, głośno zgadują, od kogo pochodzą. Jeden ze starszych chłopców pyta kolegę: „Ile masz listów?”. Ten wzrusza ramionami, a ręką dotyka kieszeni, jakby badał, czy czegoś nie zgubił. „Rozdawanie miłych liścików ma miejsce w piątki, przy czym ‘poczta’

działa przez cały tydzień.” – informuje dyrektor świetlicy.

Pani Justyna pokazuje pomieszczenia, które od grudnia ubiegłego roku zajmuje „Schówek”. Są dwie sale, z których jedna służy między innymi do spożywania posiłków. Dzieci razem z wychowawcami robią obiad, potem wspólnie sprzątają. Chłopcy robią szafki. „Tak wygląda terapia przez pracę.” – mówi Robert. Druga sala przy- stosowana jest do zajęć grupowych, zabaw itp. „Najgorzej jest przy odrabianiu lekcji. W dużej sali dzieci łatwo się rozpraszają.” – twierdzi Justyna Fijałkowska. Jest osobą doświadczoną, przez 10 lat pracowała w Świetlicy Środowiskowej Nr1 przy ulicy Westerplatte1/11. Widzi wady i zalety świetlicy w budynkach kościelnych. Podczas mszy świętych trzeba zachować ciszę, dla dzieci bywa to trudne. Z drugiej strony dyrektor szkół katolickich – Joanna Pytel udostępnia dzieciom salę komputerową,

można korzystać z siłowni, z boiska... Pani Justyna dużo by mogła mówić. Jest osobą – jak sama twierdzi – gadatliwą i energiczną. Lubi dzieci – sama

wychowuje „czwórkę”. Usmiech nie znika z jej twarzy. O dzieciach mówi: „Są wyjątkowe, chcą się rozwijać, uczyć.”.

dokończenie na str. 8

Książka dobra na wszystko

Od 9.03.2004 r. z inicjatywy pani Ewy Kacprzak i Pani Anny Rybickiej ruszyła w Filii Szkoły Podstawowej Nr 1 przy ul. Powstańców „Mała Biblioteka Szkolna”.

Mieści się ona w jednej z sal lekcyjnych. Uczniowie mają więc możliwość nie tylko wypożyczenia książek, ale też i obcowania z nimi na co dzień.

Aby pozyskać fundusze na nowe książki, nauczyciele Filii Szkoły zorganizowali Kiermasz Świętecznych Prac Dzieci, z którego dochód w wysokości 410 zł przeznaczono na ten cel. W tym momencie podziękować należy także Radzie Rodziców, która dofinansowała zakup części lektur. Pomysł powstania wypożyczalni znalazł uznanie w oczach pani wicedyrektor A.

Oksiuty i pani wicedyrektor T. Ostrowskiej, które wygospodarowały środki na meble biblioteczne.

Największą jednak część książek zdobyto poprzez akcję ogłoszoną wśród uczniów szkoły. Stając na wysokości zadania dzieci przynosiły do szkoły książki jako darowiznę dla biblioteki. Tym sposobem w dość szybkim tempie rozrasta się nasz księgozbiór.

Mamy nadzieję, iż pomysł uruchomienia kącika bibliotecznego spotka się z dużym poparciem wszystkich korzystających z niego czytelników, oraz rozwinie w najmłodszych uczniach naszej szkoły chęć sięgania po książkę w każdej wolnej chwili.

E. Kacprzak, A. Rybicka

Zwariowana przedszkolandia – koncert WOŚP w SP 2 w Ząbkach

28 stycznia 2004 r. Mroźne, pochmurne popołudnie... Po nura aura udziela się także ludziom. Nigdzie nie uświadczysz ani promyka słońca, ani uśmiechu! Nigdzie, ale... nie w „dwójce”! Tu aż mury trzęsą się od głośniego, szczerzego uśmiechu. Co się dzieje? Czyżby ktoś popełnił jakąś kolosalną gafę? Nie... Zgodnie z tradycją gra tu dziś Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Wprawdzie nie ma Jurka Owsiaka, a krajowy koncert odbył się kilka tygodni wcześniej, ale to w niczym nie przeszkadza ani aktorom ani widzom. Przecież liczy się efekt – zebrane pieniądze pomogą chorym dzieciom, a wszyscy uczestnicy na chwilę zapomną o troskach dnia codziennego.

Jak zwykle w rolę aktorów wcielili się nauczyciele z „dwójki” (J. Żaboklicka, J. Stosio, J. Gut, J. Buczyńska, J. Jańczyk, R. Wielądek, D. Dobosz i A. Koziół), scenariusz przygotowała niezastąpiona w tych spra-

wach, A. Koziół, nad oprawą muzyczną czuwała ekspertka – J. Żaboklicka, zatem nie mogło się to nie udać. Po raz pierwszy widzowie mieli okazję zobaczyć pedagogów z SP2 jako.... przedszkolaków. I to jakich? Utalentowanych muzycznie i znających wiele piosenek o żabach, co może nie jest niezwykle, bo pani Żaba (J. Żaboklicka) stwierdziła, iż „naukowo jest udowodnione, że najwięcej piosenek napisano o niej.”

Przedszkolaki nie chciały być „starym niedźwiedziem”, bo ten jest „brzydki, niemiły, dłubie w nosie i się nie myje”! W kieszeniach miały tylko „zasmarkane” chusteczki i przyniosły na zajęcia małe pluszaczki, które sięgały im do... brzusków. Wykazały się dużą wiedzą na temat słoń „są w kwiatki i zachowują się jak słoń w składzie porcelany, bo mama tak mówi do taty, gdy ten, spiesząc się do pracy, potrąca wszystko, co stanie mu na drodze”. Miś to zwierzę, które „mówi przez sen

i chrapie (tak jak tata), gdy go się przytula przed snem i nie można wtedy zasnąć”, zaś pieski to tacy przyjaciele „jak pani Lewandowska z pierwszego piętra, która ciągle krzyczy, gdy dzieci hałasują na klatce schodowej...”

Załamana i zupełnie wytrącona z równowagi nauczycielka (uczennica klasy 6f Marta Otulak) stwierdziła, że tematem następnych zajęć będzie.... cisza, na co „dzieci” odrzekły chórem, że bardzo lubią ciszę, szczególnie taką, gdy „coś wyje, ktoś głośno krzyczy lub drapie po ścianie”. Na szczęście w porę przyszli rodzice i pani mogła ukończyć swoje rozstrojone nerwy.

Aktorzy dali z siebie wszystko, co doceniła widownia (uczniowie i nauczyciele) i zaproszeni goście (m. in. burmistrz miasta p. J. Boksznajder) bijąc gromkie brawa. Trzykrotny występ zaowocował kwotą 625 zł., która została przekazana na konto WOŚP.

Jolanta Buczyńska

Klonowanie – problem moralny

dokończenie z poprzedniego numeru

13 października 2001 roku, po miesiącach prób, weszliśmy do naszego laboratorium w Advanced Cell Technology, by zobaczyć pod mikroskopem to, co tak długo próbowaliśmy otrzymać – małe, niewidoczne gołym okiem kuleczki dzielących się komórek. Wydawały się niepozorne, ale jako pierwsze, naszym zdaniem, ludzkie zarodki uzyskane techniką transplantacji jąder komórkowych, powszechnie znaną jako klonowanie, były dla nas niezwykle cenne” (Jose B. Cibelli, Robert P. Lanza, Michael D. West, Pierwszy ludzki klon, w: Świat nauki, Styczeń 2002 Nr 1/125).

Niestety, w opisywanym eksperymencie amerykańskich genetyków, tylko jeden z zarodków doszedł do stadium sześciu komórek, po czym przestały się one dzielić. Naukowcy z Advanced Cell Technology zapowiedzieli jednak kontynuację swoich doświadczeń nad klonowaniem terapeutycznym i partenogenezą (rozwoj zarodka z nie zapłodnionej komórki jajowej), aby tymi technikami otrzymać ludzkie zarodki, a następnie uzyskać komórki macierzyste.

Klonowanie człowieka jest przedmiotem kontrowersji od momentu, kiedy szkocki uczony Ian Wilmut ogłosił w 1997 roku, że udało mu się sklonować pier-

wsze zwierzę – słynną owieczkę Dolly. Zastanawiano się wówczas, czy podobną operację można przeprowadzić również w wypadku człowieka. Debatą na temat klonowania człowieka, toczącą się na całym świecie, wykazała, że z tą techniką wiąże się znaczne ryzyko naukowe i moralne. Wiele krajów zakazało prac nad klonowaniem człowieka, nawet jeśli celem byłaby terapia, a nie reprodukcja. Między innymi 31 lipca 2001 roku Izba Reprezentantów Kongresu USA przyjęła uchwałę zakazującą klonowania ludzi nie tylko w celach reprodukcyjnych, ale także badawczych, na przykład w celu otrzymania komórek macierzystych do wykorzystania w leczeniu. Ustawa przewiduje kary do 10 lat więzienia i do miliona dolarów grzywny dla każdego, kto podejmie się klonowania człowieka. Specjaliści w dziedzinie klonowania mają o wiele więcej niepowodzeń niż sukcesów. Z opinii kilku naukowców, zamieszczonych w amerykańskim dzienniku „International Herald Tribune”, wynika, że przy próbie wyklonowania człowieka 95 ze 100 pierwszych klonów zostanie spontanicznie poronionych z powodu genetycznych bądź fizycznych defektów, narażając matki zastępcze na ryzyko utraty życia lub zdrowia. Z tych, które dożyją do normalnego terminu narodzin,

większość będzie miała otłuszczone i powiększone wątroby. Jeden lub dwa będą ważyć powyżej 7 kg i najprawdopodobniej umrą po kilku dniach z powodu niedorozwoju serca i płuc (B. Kastory, Powielanie mutantów, w: Wprost 1.04.2001). Poza tym klonowanie, jako technika inżynierii genetycznej niesie ze sobą następstwa na płaszczyźnie biologicznej, psychologicznej i społecznej. Klonowanie ogranicza zmienność i możliwości przystosowawcze organizmu do warunków środowiska zewnętrznego. Jedną z propozycji zastosowania klonowania u ludzi, jest chęć powielania jednostek wybitnych.

Należy stwierdzić, że tego rodzaju działanie eliminowałoby autentyczność własnego istnienia kłona, wolność pierwszego odkrycia siebie. Klon w tym przypadku byłby jedynie kopią bytu już istniejącego wcześniej; nastąpiłaby utrata poczucia tożsamości przez kłona. Klonowanie może też przyczynić się do wzrostu roli prawa w ustalaniu stosunków rodzinnych i stosunków pokrewieństwa. Ponadto, mogłoby zostać wykorzystane do stworzenia społeczeństwa składającego się z „planowanych ludzi”. Zjawisko „klonizmu” i „klonowości” mogłoby zostać wykorzystane do osiągnięcia elitaryzmu genetycznego, które decydowałoby o rolach i funkcjach społecznych.

c.d w następnym numerze
s. Anna CSFN
/Wioletta Kaluta/

PO PROSTU SERCE

dokończenie ze str. 7

Jako kierownik świetlicy stara się pozyskać sponsorów, choć podkreśla: „Burmistrz dba o dzieci z Żąbek. Woli nie zrobić na przykład ulicy.” Przerwywamy rozmowę do poniedziałku. Przed wyjściem słyszę głosy przekrzykujących się dzieci. Sporo osób chce pełnić dyżur, zostaną dłużej, posprzątają... Najpierw będą punkty, a potem... nagroda. „Ostatnio dostali polary” – mówi Robert i śmieje się na widok tak licznych ochotników.

Spotykamy się w poniedziałek, punktualnie o godzinie dwunastej. O tej porze świetlica jest otwierana codziennie od poniedziałku do piątku. O 18-tej zaś kończy swą pracę. Druga w Żąbkach Świetlica Środowiskowa powstała, bo „taka była potrzeba. Część dzieci miała daleko do poprzedniej.” Pani Justyna opowiada o niepowodzeniach różnych inicjatyw kulturalnych w Żąbkach (o upadku kina „Jagódka”, o krótkim funkcjonowaniu klubu przy parafii Miłosierdzia Bożego). Mówi też o trudnościach, z jakimi w ciągu 10-letniej działalności zmagala się Świetlica Środowiskowa nr1. Nie obeszło się bez braku przychylności niektórych mieszkańców Żąbek. Były przypadki chuligańskich wybrzków młodzieży. Mimo to świetlica zyskała wielu zwolenników. „Pani Ela ma dar zjednywania ludzi.” – mówi o Elżbiecie Klimkiewicz (kierownicze ŚŚ Nr1). Wsparcie finansowe ze strony ludzi dobrej woli jest potrzebne. Dlatego kierowniczką nowej świetlicy

opublikowała list otwarty do mieszkańców Żąbek.

Świetlice tego typu funkcjonują na zasadach struktury rodzinnej. Wychowawcy wykonują czynności należące do ojca i matki. Robert Kwiatkowski (w ostatnich latach pracownik Publicznej Szkoły Podstawowej) opowiada o swych wcześniejszych doświadczeniach zawodowych. „Dzieci zwracały się do nas ‘ciociu’, ‘wujku’ – mówi o świetlicy w Duczkach koło Wołomina. Problemem tam zastanym był duża rotacja pracowników. „Zmiana wychowawcy to szok dla dzieciaków.” – mówi. Dzieciom trzeba zapewnić bezpieczeństwo, postawić wyraźne granice. Poza tym – odrobić lekcje, nakarmić. Sukcesem dydaktycznym w poprzedniej pracy było to, że dziewczynka w wieku gimnazjalnym po 2 latach zaczęła pisać. Sukcesem wychowawczym stało się na przykład wyeliminowanie słowa „chamstwo”.

Dzieci po skończonych lekcjach mają zapewnioną opiekę, znajdują pomoc w nauce, pogłębiają swoje zainteresowania i rozwijają zdolności, biorą udział w zajęciach integracyjnych. „Jednak dzieciom najbardziej podobają się wycieczki” – mówi Robert. W szkole katolickiej nadal prowadził będzie koło turystyczne. Kiedy opuszczał świetlicę szkolną, wiele osób pytało, dlaczego. Porównania, domysły, gdybania. Usłyszałam słowa: „Ja prostu mam serce do tych dzieci.”

Bogusława Jastrzębska

Miejski Klub Sportowy „Dolcan” Żąbki

05-091 Żąbki, ul Słowackiego 26

TERMINARZ ROZGRYWANIA SPOTKAŃ NA STADIONIE W ŻĄBKACH

Terminarz IV ligi

Dolcan Żąbki – GLKS Nadarzyn	28.04.2004 (śro.)	g. 16.00
Dolcan Żąbki – Olimpia W-wa	05.06.2004 (sob.)	g. 17.00
Dolcan Żąbki – Pogoń Siedlce	19.06.2004 (sob.)	g. 17.00

Liga Juniorów – 85/86 r. Grupa II

Dolcan Żąbki – Pogoń Grodzisk	25.04.2004	N	g. 11.00
Dolcan Żąbki – Ryś Laski	09.05.2004	N	g. 11.00
Dolcan Żąbki – Jedność Żabieniec	23.05.2004	N	g. 11.00
Dolcan Żąbki – Skra Obory	30.05.2004	N	g. 11.00
Dolcan Żąbki – NTP Wyszaków	13.06.2004	N	g. 11.00

Trampkarze Starsi – 88 r. Grupa II

Dolcan Żąbki – Drukarz Warszawa	25.04.2004	N	g. 13.00
Dolcan Żąbki – Sienica	05.05.2004	Śr	g. 17.00
Dolcan Żąbki – WOSiR Wyszaków	22.05.2004	Śr.	g. 12.30
Dolcan Żąbki – PKS Praga	29.05.2004	Śr.	g. 10.30
Dolcan Żąbki – ZWAR Międzyzlesie	12.06.2004	S	g. 11.00

Trampkarze – 89 r. Grupa II

Dolcan Żąbki – Józefowia Józefów	24.04.2004	S	g. 12.00
Dolcan Żąbki – Mazur Radzymin	05.05.2004	Śr.	g. 15.30
Dolcan Żąbki – UKS Targówek	15.05.2004	S	g. 15.30
Dolcan Żąbki – SEMP Ursynów	29.05.2004	S	g. 12.30

Mazowiecka Liga Młodzików – 91 r. Grupa I

Dolcan Żąbki – Sochaczew	24.04.2004	S	g. 14.30
Dolcan Żąbki – OSiR Sokołów Podl	01.05.2004	S	g. 16.00
Dolcan Żąbki – Świt Nowy Dwór	15.05.2004	S	g. 12.00
Dolcan Żąbki – Tęcza Płońsk	23.05.2004	N	g. 13.00
Dolcan Żąbki – Polonia Warszawa	30.05.2004	N	g. 13.00

Orliki – 93 r. Grupa III

Dolcan Żąbki – Huragan Wołomin	24.04.2004	S	g. 10.00
Dolcan Żąbki – Olimpia Warszawa	08.05.2004	S	g. 11.00
Dolcan Żąbki – Rotavia Nieporęt	15.05.2004	S	g. 10.30
Dolcan Żąbki – Hutnik II Warszawa	22.05.2004	S	g. 10.30
Dolcan Żąbki – Legia II Warszawa	02.06.2004	Śr.	g. 17.00

Podziękowanie

Koło TPD Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej w Żąbkach pragnie gorąco podziękować Paniom – Violetcie Białas i Agnieszce Siatkowskiej, nauczycielkom Publicznego Przedszkola nr 3 oraz rodzicom i dzieciom za ogromne zaangażowanie i wkład wniesiony podczas akcji świątecznej w przedszkolu na rzecz żąbkowskiego Koła Niepełnosprawnych. Dziękujemy również dyrekcji, pracownikom, rodzicom i dzieciom z Publicznego Przedszkola nr 1 i nr 2 za rozprawienie kart świątecznych własnoręcznie wykonanych przez Koło.

Z podziękowaniami i nadzieją na dalszą miłą współpracę -
Przewodnicząca Koła
Elwira Kurzajewska

Gazeta „Co słysząc?”
również na stronie
internetowej
Urzędu Miejskiego –
www.zabki.pl

Podziękowanie

Dyrekcja Publicznego Gimnazjum Nr 2 w Żąbkach składa gorące podziękowanie panu Dariuszowi Mirkowiczowi i firmie Insgraph za ufundowanie

nadruków na strojach gimnastycznych reprezentacji dziewcząt i chłopców naszej szkoły.

PG nr 2